GEMEINDE
AESCH LU

E I N L A D U N G
ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG

Donnerstag, 10. Dezember 2026, 20.00 Uhr
in der Aula des Schulhauses

Traktanden

1. Aufgaben- und Finanzplan 2027 bis 2030 mit Budget 2027
   1.1. Kenntnisnahme Bericht der Rechnungskommission
   1.2. Kenntnisnahme Aufgaben- und Finanzplan 2027 bis 2030
   1.3. Beschlussfassung über das Budget 2027
2. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an Frau Bettina Seitz, deutsche Staatsangehörige, Aesch
3. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an Frau Tatjana Rex und Herrn Markus Wagner mit Tochter Annika Rex, deutsche Staatsangehörige, Aesch
4. Verschiedenes

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden und spätestens seit dem 5. Dezember 2026 in der Gemeinde gesetzlich geregelten Wohnsitz haben. Die Unterlagen zu den traktandierten Geschäften liegen während zwei Wochen vor dem Versammlungstag in der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf. Die Botschaft zur Gemeindeversammlung ist auf der Website www.aesch-lu.ch aufgeschaltet. Gedruckte Exemplare können bei der Gemeindekanzlei bezogen oder telefonisch unter 041 917 13 46 bzw. per E-Mail gemeinde@aesch-lu.ch bestellt werden.

GEMEINDERAT AESCH LU

GEMEINDE
AESCH LU

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	3
Aufgabenbereich Präsidiales	8
Aufgabenbereich Bildung und Kultur	11
Aufgabenbereich Sicherheit und Verkehr	15
Aufgabenbereich Freizeit	18
Aufgabenbereich Gesundheit und Soziales	20
Aufgabenbereich Bau & Infrastruktur	24
Aufgabenbereich Umwelt und Wirtschaft	28
Aufgabenbereich Finanzen und Steuern	30
Rechnungsauszug Budget 2027 nach Aufgabenbereichen	33
Investitionsrechnung 2027	54
Antrag und Verfügung des Gemeinderates zum Budget	56
Bericht der Rechnungskommission zum Budget	57
Erteilung des Gemeindebürgerrechtes	58

Das Wichtigste in Kürze

Das Budget 2027 schliesst mit einem Gewinn von CHF 162'483. Die alte Schulanlage wird im Jahr 2026 vollständig abgeschrieben. Zeitgleich wird im Jahr 2026 das neue Primarschulhaus erstmals abgeschrieben (im Folgejahr nach Inbetriebnahme). Entsprechend wird im Budget 2027 die Abschreibung des Primarschulhauses und der Turnhalle berücksichtigt. Im Jahr 2027 wird ein erwarteter Buchgewinn aus dem Verkauf des Stockwerkeigentums am Kreuzplatz 1, in dem derzeit noch die Gemeindeverwaltung untergebracht ist, budgetiert. Es ist erfreulich, dass das Budget 2027 trotz den hohen Abschreibungen einen Gewinn aufweist.

Auch im kommenden Jahr wird die Gemeinde weiterwachsen. Erneut werden viele Wohnungen fertiggestellt und bezogen. Mit den neuen Einwohnerinnen und Einwohnern kommen auch zusätzliche Steuerpflichtige nach Aesch. Entsprechend wird erwartet, dass der Fiskalertrag auch im kommenden Jahr weiter ansteigen wird.

Gleichzeitig mit den steigenden Einnahmen nehmen aber auch die Ausgaben in einigen Bereichen zu. Besonders deutlich zeigt sich dies im sozialen Bereich. Die Kosten für die Prämienverbilligungen der Krankenkassen, die Beiträge an die Wohnheime für Menschen mit Hilfebedarf sowie die Ergänzungsleistungen zur AHV steigen jährlich im zweistelligen Prozentbereich. Auch im Bildungsbereich steigen die Aufwendungen weiter, wobei sich die Finanzierung zunehmend von der ursprünglich angestrebten paritätischen Aufteilung von 50:50 zwischen Gemeinde und Kanton entfernt. Durch die hohen Investitionen in die Schulanlage und in die neue Gemeindeverwaltung steigt das Fremdkapital kontinuierlich. Im kommenden Jahr zeichnet sich ein moderater Zinsanstieg ab, was zu einem zusätzlichen Finanzaufwand für die Gemeinde führen wird. Gleichzeitig liegen die erwarteten Zinsen weiterhin deutlich unter dem Niveau von 3%, mit dem vor den Investitionsentscheiden kalkuliert wurde.

Vor diesem Hintergrund dürfen wir auch für die kommenden Jahre optimistisch sein. Grundsätzlich ist weiterhin mit positiven Rechnungsabschlüssen zu rechnen, sodass mit einem Steuerfuss von 1.8 Einheiten die Ausgaben während der Planungsphase nachhaltig gedeckt werden können.

Planungsannahmen

Dem Aufgaben- und Finanzplan liegen verschiedene Planungsannahmen zugrunde. Dabei stützt sich der Gemeinderat einerseits auf kantonale Vorgaben, andererseits auf die örtlichen Gegebenheiten sowie auf das spezifische Wissen über die Entwicklung der Gemeinde. Die zugrunde gelegten Parameter sind bewusst zurückhaltend gewählt und teilweise deutlich vorsichtiger angesetzt als beispielsweise jene des Kantons in seinem Aufgaben- und Finanzplan.

Einflussfaktoren / Plangrössen	B 2026	B 2027	P 2028	P 2029	P 2030
Ø Veränderung Personalaufwand (30)	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%
Ø Teuerung Sach- und Betriebsaufwand (31)	1,0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%
Ø Veränderung Transferleistungen (36/46)	0.5%	0.5%	0.5%	0.5%	1.0%
Zinssätze (für Neukredite)	1.0%	1.0%	1.0%	2.0%	2.5%
Steuerfuss	**1.8**	**1.8**	**1.8**	**1.8**	**1.8**
Wachstum der ständigen Wohnbevölkerung	3.5%	2.5%	1.0%	1.0%	0.5%
Ständige Wohnbevölkerung Ende Jahr	1'579	1'619	1'635	1'651	1'660
Wachstum der Ø Steuerkraft natürliche Personen		1.0%	2.0%	1.0%	1.0%
Wachstum der Ø Steuerkraft juristische Personen		1.0%	1.0%	1.0%	1.0%

Steuerfuss

Der Steuerfuss für das Jahr 2027 wird bei **1.8 Einheiten** belassen.

GEMEINDE
AESCH LU

Kennzahlen

Nachfolgend sind verschiedene Kennzahlen aufgeführt, welche die aktuelle und zukünftige finanzielle Situation der Gemeinde aufzeigen. Diese sind Bestandteil des Aufgaben- und Finanzplans 2027-2032.

Nachfolgend die wichtigsten Kennzahlen zusammengefasst:

Finanzkennzahlen (z.T. vereinfac		Grenzwert	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	Ø 27-32
a. Selbstfinanzierungsgrad	min. *	80%	12%	6%	17%	1486%	1648%	1749%	1862%	1979%	114%
b. Selbstfinanzierungsanteil	min. *	10%	6.0%	4.8%	7.1%	7.6%	8.3%	8.7%	9.1%	9.6%	8.4%
c. Zinsbelastungsanteil	max.	4%	0.1%	0.0%	0.0%	0.4%	0.3%	0.1%	-0.1%	-0.3%	0.1%
d. Kapitaldienstanteil	max.	15%	6.3%	5.5%	6.8%	8.2%	8.1%	7.9%	7.6%	7.3%	7.6%
e. Nettoverschuldungsquotient	max.	150%	76%	180%	209%	192%	176%	161%	145%	128%	168%
f. Nettoschuld pro Einw ohner	max.	2'500	2'442	6'212	8'128	7'600	7'031	6'476	5'891	5'278	6'723
g. Nettoschuld ohne SF pro Einw	max.	3'000	3'847	7'509	9'327	8'846	8'324	7'822	7'291	6'730	8'046
h. Bruttoverschuldungsanteil	max.	200%	97.6%	212.2%	218.7%	212.6%	201.4%	190.4%	179.1%	167.4%	194.6%

Aufgrund der Investitionen in die neue Schulanlage und in die neue Gemeindeverwaltung werden verschiedene kantonale Kennzahlen im Bereich der Verschuldung überschritten. Die Modellrechnungen zeigen jedoch ab dem erwarteten Höchststand im Jahr 2027 eine Trendwende in Richtung Normalität. Bis alle vier betroffenen Kennzahlen wieder vollständig eingehalten werden können, dürfte es allerdings zehn oder mehr Jahre dauern.

Erfolgsrechnung

Das Bevölkerungswachstum führt zu einer positiven Entwicklung der Steuererträge. Auch die Steuerkraft der Gemeinde entwickelt sich erfreulich und hat mittlerweile ein Niveau erreicht, dass sich Aesch im kantonalen Vergleich unter die 20 steuerkräftigsten Gemeinden des Kantons Luzern einreiht. Da im Jahr 2027 weitere Mehrfamilienhäuser fertiggestellt werden, ist mit einem weiteren Bevölkerungszuwachs zu rechnen und entsprechend nochmals mit steigenden Fiskalerträgen.

Eine Herausforderung bleiben die stetig steigenden Kosten in den Bereichen Soziales, Gesundheit und Bildung. Dabei handelt es sich weitgehend um Aufwendungen, auf welche die Gemeinde nur begrenzten Einfluss hat. Besonders deutlich zeigt sich die Entwicklung bei den Aufgaben, die den Gemeinden im Rahmen der Aufgaben- und Finanzreform 18 (AFR 18) übertragen wurden. Dazu gehören unter anderem die Ergänzungsleistungen zur AHV und die Prämienverbilligungen für die Krankenversicherung, deren Kosten in den vergangenen Jahren jeweils im zweistelligen Prozentbereich gestiegen sind. Auch im Bildungsbereich hat sich die Kostenverteilung zunehmend zulasten der Gemeinden entwickelt. Obwohl der Kanton ursprünglich 50% der Kosten für die Volksschule übernehmen sollte, bewegt sich der effektive Kostenteiler heute zunehmend zu Lasten der Gemeinden. Die Aufgaben- und Finanzreform hat eine spürbare Mehrbelastung für die Gemeinden zur Folge und hat sich bisher nicht als kostenneutrale Lösung zwischen Kanton und Gemeinden erwiesen.

Die Personalkosten auf der Verwaltungsseite steigen um über 10%, insbesondere aufgrund der Anpassung der Löhne an marktübliche Konditionen. Im Vergleich zu den Vorjahren liegen die Personalkosten der Verwaltung dennoch weiterhin auf einem tiefen Niveau. Im Bildungsbereich fällt der Anstieg der Personalkosten für das Lehrpersonal deutlich höher aus. Die Entwicklung ist insbesondere auf die stetig steigende Anzahl von Schülerinnen und Schülern mit herausforderndem Verhalten im Kindergarten- und Primarschulbereich zurückzuführen, die eine individuelle Betreuung benötigen.

Bei den Sachkosten ist eine deutliche Steigerung zu verzeichnen. Diese ist jedoch vorübergehender Natur und steht im Zusammenhang mit der Anschaffung verschiedener Mobilien für die Ausstattung der neuen Gebäude (Turnhalle, Werkhof, Gemeindeverwaltung). Bereits ab dem Budget 2028 wird erwartet, dass sich die Sachkosten wieder auf dem Niveau der vergangenen Jahre bewegen.

Aufgrund der zunehmenden Fremdfinanzierung wird auch der Finanzaufwand weiter steigen. Hinzu kommt, dass für 2027 mit einem moderaten Anstieg der Fremdkapitalzinsen gerechnet werden muss. Insgesamt bleiben die daraus entstehenden Kosten jedoch im Rahmen der Erwartungen und voraussichtlich sogar darunter.

Die nachstehende Tabelle zeigt das Budget 2027 mit einem Gewinn von CHF 162’483. Die alte Schulanlage wird im Jahr 2026 vollständig abgeschrieben. Zeitgleich wird im Jahr 2026 das neue Primarschulhaus erstmals abgeschrieben (im Folgejahr nach Inbetriebnahme). Entsprechend wird im Budget 2027 die Abschreibung des Primarschulhauses und der Turnhalle berücksichtigt. Im Jahr 2027 wird ein erwarteter Buchgewinn von über CHF 180'000 aus dem Verkauf des Stockwerkeigentums am Kreuzplatz 1, in dem derzeit noch die Gemeindeverwaltung untergebracht ist, budgetiert. Es ist erfreulich, dass das Budget 2027 trotz den hohen Abschreibungen einen Gewinn aufweist.

Erfolgsrechnung

Beschreibung	R 2025	B 2026	B 2027	P 2028	P 2029	P 2030
30 Personalaufwand	2'714'675	2'765'840	2'900'580	2'930'000	2'959'000	2'989'000
31 Sachaufwand und übriger Betriebsaufwand	984'703	1'020'450	1'213'574	1'110'000	1'122'000	1'135'000
33 Abschreibung Verwaltungsvermögen	493'278	475'211	676'115	774'000	781'000	782'000
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	71'722	55'350	49'300	60'000	60'000	60'000
36 Transferaufwand	3'773'441	4'119'021	4'549'278	4'572'000	4'595'000	4'640'000
37 Durchlaufende Beiträge	0	0	0	0	0	0
39 Interne Verrechnungen und Umlagen	2'408'316	2'387'907	3'074'275	3'156'000	3'157'000	3'174'000
TOTAL Betrieblicher Aufwand	**10'446'136**	**10'823'779**	**12'463'123**	**12'602'000**	**12'674'000**	**12'780'000**
40 Fiskalertrag	6'193'894	5'535'000	6'360'000	6'541'000	6'667'000	6'764'000
41 Regalien und Konzessionen	76'314	26'600	27'600	28'000	29'000	29'000
42 Entgelte	809'688	728'500	819'140	834'000	838'000	846'000
43 Verschiedene Erträge	0	0	0	0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanz.	109'134	188'352	182'138	100'000	100'000	100'000
46 Transferertrag	1'822'407	1'972'111	2'159'414	2'168'000	2'177'000	2'196'000
47 Durchlaufende Beiträge	0	0	0	0	0	0
49 Interne Verrechnungen und Umlagen	2'408'316	2'387'907	2'910'813	2'993'000	2'993'000	3'008'000
TOTAL Betrieblicher Ertrag	**11'419'752**	**10'838'470**	**12'459'106**	**12'664'000**	**12'804'000**	**12'943'000**
ERGEBNIS aus betrieblicher Tätigkeit	**973'616**	**14'691**	**-4'017**	**62'000**	**130'000**	**163'000**
34 Finanzaufwand	-82'328	-112'100	-183'500	-219'000	-212'000	-196'000
44 Finanzertrag	189'069	171'200	350'000	166'000	166'000	166'000
TOTAL Finanzergebnis	**106'741**	**59'100**	**166'500**	**-53'000**	**-46'000**	**-30'000**
ERGEBNIS Operativ	**1'080'358**	**73'791**	**162'483**	**9'000**	**84'000**	**133'000**
38 Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0	0	0	0
ERGEBNIS Ausserordentlich	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
GESAMTERGEBNIS Erfolgsrechnung	**1'080'358**	**73'791**	**162'483**	**9'000**	**84'000**	**133'000**

ERGEBNISSE Spezialfinanzierungen			
SF Feuerwehr	0	0	0
SF Abwasserbeseitigung	-109'134	-188'352	-182'138
SF Abfallbewirtschaftung	15'539	5'900	2'000
SF Kreuzmatt 2	56'183	49'450	47'300

GEMEINDE
AESCH LU

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung umfasst im kommenden Rechnungsjahr verschiedene Positionen, welche der Weiterentwicklung und dem Werterhalt der kommunalen Infrastruktur sowie der zweckmässigen Ausstattung der neuen Räumlichkeiten der Verwaltung dienen.

Für die neue Gemeindeverwaltung ist der Kauf von zwei Parkplätzen in der Tiefgarage vorgesehen. Damit wird zusätzlicher Parkraum für die Bedürfnisse der Verwaltung geschaffen und die Nutzung der neuen Gemeindeliegenschaft ergänzt. Zudem sind verschiedene Anschaffungen für die Einrichtung und Ausstattung der neuen Gemeindeverwaltung vorgesehen. Diese Investitionen sind notwendig, um die neuen Räumlichkeiten zweckmässig und bedarfsgerecht einzurichten.

Ein weiterer Schwerpunkt liegt bei den Schulliegenschaften bzw. der Schulanlage. Im Zusammenhang mit der Fertigstellung des Werkhofs sind Investitionen in die Schulanlage und deren Infrastruktur vorgesehen. Damit soll sichergestellt werden, dass die vorhandenen Anlagen den heutigen Anforderungen entsprechen und langfristig zweckmässig genutzt werden können.

Im Bereich Strasseninfrastruktur steht die Sanierung der Waldstrassen an. Ausserdem soll für die Brücke Lädergasse/Käppelistrasse ein Gutachten erstellt werden, um den Sanierungsbedarf und die erforderlichen Massnahmen zu ermitteln. Gleichzeitig ist die zulässige Traglast der Brücke zu überprüfen und verbindlich festzuhalten. Im Weiteren wird die Sanierung der Kirchgasse West (ab Kreuzung Kirchgasse, Lädergasse, Moosstrasse Richtung Badi) im Jahr 2027 angegangen. Die Meteorwasserleitung muss erneuert werden.

Im Bereich Zivilschutz steht im 2027 die Sanierung der Liegenschaft Kreuzplatz an. Die Gemeinde hat ihren Anteil aufgrund der Zivilschutzanlage zu leisten.

Die vorgesehenen Investitionen stellen damit wichtige Massnahmen für die Weiterentwicklung der Gemeinde, den Werterhalt bestehender Anlagen sowie die bedarfsgerechte Ausstattung der öffentlichen Infrastruktur dar.

Investitionsrechnung

Konto	Beschreibung	R 2025	B 2026	B 2027	P 2028	P 2029	P 2030
01	**Präsidiales**	**21'552**	**1'580'000**	**225'000**	**0**	**0**	**0**
12	Gemeindeverw altung	6'594	1'550'000	225'000	0	0	0
13	Ortsplanung	14'957	30'000	0	0	0	0
02	**Bildung & Kultur**	**5'541'022**	**6'100'000**	**3'500'000**	**0**	**0**	**0**
26	Kultur	0	50'000	0	0	0	0
29	Schulliegenschaften	5'541'022	6'050'000	3'500'000	0	0	0
03	**Sicherheit & Verkehr**	**0**	**255'000**	**210'000**	**0**	**0**	**0**
31	Regiow ehr	0	185'000	0	0	0	0
32	Zivilschutz	0	0	80'000			
35	Strassen	0	70'000	130'000	0	0	0
04	**Freizeit**	**0**	**45'000**	**0**	**0**	**0**	**0**
40	Badi	0	45'000	0	0	0	0
06	**Bau & Infrastruktur**	**12'126**	**300'000**	**200'000**	**100**	**100**	**100**
61	Abw asserbeseitigung	12'126	300'000	200'000	100	100	100
BRUTTO	**Investitionen**	**5'574'700**	**8'280'000**	**4'135'000**	**100**	**100**	**100**
	Investitionseinnahmen	169'658	181'000	50'000	50	50	50
NETTO	**Investitionen**	**5'405'042**	**8'099'000**	**4'085'000**	**50**	**50**	**50**

GEMEINDE
AESCH LU

Globalbudgets

Die Globalbudgets und deren prognostizierte Entwicklung für die acht Aufgabenbereiche können der untenstehenden Zusammenstellung entnommen werden:

Aufgabenbereiche

Messgrösse		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
AB1 Präsidiales		**448.9**	**476.8**	**489.3**	**0.0**	**485.0**	**493.0**	**496.0**
Total	Aufwand	1'548.7	1'518.4	1'622.1	0.1	1'620.0	1'633.0	1'648.0
	Ertrag	1'099.8	1'041.6	1'132.8	0.1	1'135.0	1'140.0	1'152.0
AB2 Bildung & Kultur		**2'112.5**	**2'400.2**	**3'082.7**	**0.3**	**3'181.0**	**3'195.0**	**3'212.0**
Total	Aufwand	3'647.7	3'930.9	4'697.2	0.2	6'003.0	6'031.0	6'076.0
	Ertrag	1'535.2	1'530.7	1'614.5	0.1	2'822.0	2'836.0	2'864.0
AB3 Sicherheit & Verkehr		**23'988.2**	**392.4**	**397.4**	**0.0**	**385.0**	**394.0**	**396.0**
Total	Aufwand	24'320.7	730.7	756.0	0.0	1'072.0	1'085.0	1'094.0
	Ertrag	332.5	338.3	358.7	0.1	687.0	691.0	698.0
AB4 Freizeit		**-29.2**	**-34.0**	**-7.5**	**-0.8**	**-7.0**	**-6.0**	**-6.0**
Total	Aufwand	203.1	199.5	267.3	0.3	269.0	271.0	273.0
	Ertrag	232.3	233.5	274.8	0.2	276.0	277.0	279.0
AB5 Gesundheit & Soziales		**2'107.2**	**2'217.2**	**2'466.5**	**0.1**	**2'479.0**	**2'492.0**	**2'517.0**
Total	Aufwand	2'133.5	2'229.2	2'484.0	0.1	2'497.0	2'510.0	2'535.0
	Ertrag	26.3	12.0	17.5	0.5	18.0	18.0	18.0
AB6 Bau & Infrastruktur		**198.8**	**259.3**	**240.4**	**-0.1**	**326.0**	**325.0**	**326.0**
Total	Aufwand	781.2	867.3	882.7	0.0	887.0	889.0	894.0
	Ertrag	582.4	608.0	642.3	0.1	561.0	564.0	568.0
AB7 Umwelt & Wirtschaft		**-64.4**	**-12.2**	**-12.8**	**0.0**	**-12.0**	**-13.0**	**-13.0**
Total	Aufwand	34.6	28.0	29.8	0.1	31.0	31.0	31.0
	Ertrag	99.0	40.2	42.6	0.1	43.0	44.0	44.0
AB8 Finanzen & Steuern		**-6'245.8**	**-5'773.5**	**-6'818.5**	**0.2**	**-6'845.0**	**-6'963.0**	**-7'062.0**
Total	Aufwand	412.1	341.4	403.8	0.2	443.0	437.0	423.0
	Ertrag	6'657.9	6'114.9	7'222.4	0.2	7'288.0	7'400.0	7'485.0

Detaillierte Angaben zu den Aufwänden und Erträgen befinden sich in der ausführlichen Botschaft, die auf der Website der Gemeinde unter www.aesch-lu.ch verfügbar ist. Eine gedruckte Version kann bei der Gemeindeverwaltung unter 041 917 13 46 oder gemeinde@aesch-lu.ch bezogen werden.

Politischer Leistungsauftrag

- Gemeindeversammlung
- Gemeinderat
- Gemeindeverwaltung mit Verwaltungspersonal
- Öffentlichkeitsarbeit mit Kommunikation nach innen und aussen
- Ortsplanung
- Ortsmarketing

Der Aufgabenbereich Politik und Verwaltung stellt die erste Informations- und Anlaufstelle für die Bevölkerung dar und stellt die Abläufe und die Infrastruktur zur Ausübung der Volksrechte sicher. Die Verwaltung erfüllt die Anforderungen eines modernen Dienstleistungsbetriebs und gewährleistet innovatives, kundenorientiertes und betriebswirtschaftliches Denken und Handeln. Die Gemeindeverwaltung stellt die Koordination zwischen operativer und strategischer Ebene sicher. Die Ortsplanung und das Ortsmarketing stellen die Entwicklung der Gemeinde sicher.

Legislaturprogramm 2027-2030

Legislaturziele	**Massnahmen**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**
Förderung der Bürgerkommunikation	Förderung einer offenen, transparenten und bürgernahen Kommunikation über folgende Kanäle der Gemeinde: Aescher Leu, Website und Gemeindeversammlungen.	X	X	X	X
Umzug in neue Verwaltungsräumlichkeiten	Realisierung des Umzugs der Verwaltung in die neuen Räumlichkeiten an der Hauptstrasse 17, um kundenfreundliche Dienstleistungen zu gewährleisten.	X			
Stärkung des Know-How's auf der Verwaltung	Aus- und Weiterbildungen der Mitarbeitenden werden zur Stärkung des Know-Hows unterstützt.	X	X	X	X
Digitalisierung der Verwaltungsprozesse	Fortlaufende Digitalisierung der Prozesse und Akten der Gemeindeverwaltung, um Effizienz und Zugänglichkeit zu verbessern.	X	X	X	X

Lagebeurteilung

Das Wachstum der Gemeinde wird voraussichtlich noch zwei bis drei Jahre anhalten und sich anschliessend deutlich verlangsamen. Raumplanerisch sind die wesentlichen Voraussetzungen geschaffen: Die Ortsplanung 2025 entspricht den eidgenössischen und kantonalen Vorgaben. Einzig die Festlegung der Gewässerräume ausserhalb des Baugebiets ist noch pendent, hat jedoch keinen Einfluss auf das weitere Bevölkerungswachstum.

Die Gemeinde verfügt spätestens ab 2027 über eine moderne Infrastruktur mit einer neuen Schulanlage und zeitgemässen Räumlichkeiten für die Gemeindeverwaltung. Auch die übrige Infrastruktur befindet sich in einem guten bis sehr guten Zustand. Dies gilt insbesondere auch für das Abwassersystem. Eine grössere offene Frage ist der mögliche Anschluss der Abwasserreinigung an die ARA Seetal in Möriken-Wildegg. Die konkreten Rahmenbedingungen und Auswirkungen sind derzeit jedoch noch nicht bekannt.

Personell können wir auf eine stabile Situation im Gemeinderat, auf eine effiziente Verwaltung und eine vorbildlich geführte Schule vertrauen.

GEMEINDE
AESCH LU

Erfolgsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Saldo Globalbudget		**448.9**	**476.8**	**489.3**	**2.6%**	**485.0**	**493.0**	**496.0**
Total	Aufwand	1'548.7	1'518.4	1'622.1	6.8%	1'620.0	1'633.0	1'648.0
	Ertrag	1'099.8	1'041.6	1'132.8	8.8%	1'135.0	1'140.0	1'152.0
Leistungsgruppen								
10 Legislative	Aufwand	17.9	22.4	25.7	14.7%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**17.9**	**22.4**	**25.7**	**14.7%**			
11 Exekutive	Aufwand	460.1	448.7	476.1	6.1%			
	Ertrag	299.4	291.1	310.1	6.5%			
	Saldo	**160.7**	**157.6**	**166.0**	**5.3%**			
12 Gemeindeverwaltung	Aufwand	1'004.5	982.4	1'056.8	7.6%			
	Ertrag	800.4	750.5	822.7	9.6%			
	Saldo	**204.1**	**231.9**	**234.0**	**0.9%**			
13 Ortsplanung	Aufwand	61.7	57.2	58.4	2.1%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**61.7**	**57.2**	**58.4**	**2.1%**			
14 Ortsmarketing	Aufwand	4.5	7.7	5.2	-32.5%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**4.5**	**7.7**	**5.2**	**-32.5%**			

Investitionsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Nettoinvestitionen		**21.6**	**1'580.0**	**225.0**	**-85.8%**	**0.0**	**0.0**	**0.0**
Total	Ausgaben	21.6	1'580.0	225.0	-85.8%	0.0	0.0	0.0
	Einnahmen	0.0	0.0	0.0	0.0%	0.0	0.0	0.0

10 Legislative

- 2027 ist ein Wahljahr, weshalb insbesondere beim Urnenbüro zusätzlicher organisatorischer und personeller Aufwand anfällt. Dieser Mehraufwand ergibt sich aus der Durchführung der Wahlen sowie den damit verbundenen administrativen Arbeiten an den Abstimmungs- & Wahlsonntagen.

11 Exekutive

- Das Spesenbudget der Exekutive wurde an den tatsächlichen Bedarf angepasst.
- Im kommenden Jahr soll wieder eine Neuzuzügerfeier durchgeführt werden. Damit erhalten die neu zugezogenen Einwohnerinnen und Einwohner die Möglichkeit, die Gemeinde, ihre Angebote sowie die zuständigen Behörden und Ansprechpersonen persönlich kennenzulernen.

12 Gemeindeverwaltung

- Die Löhne des Verwaltungspersonals werden an marktübliche Konditionen angepasst. Damit soll die Attraktivität der Gemeinde als Arbeitgeberin gestärkt und weitere Fluktuationen vermieden werden. Die Anpassung führt zu einer Erhöhung der Lohnsumme um rund CHF 40'000 bzw. um rund 11%.
- Die IT-Kosten bilden neben den Personalkosten die grösste Ausgabenposition der Verwaltung. Die zunehmende Digitalisierung ermöglicht effizientere und zeitgemässe Arbeitsprozesse, ist jedoch mit entsprechenden Investitionen und laufenden Kosten verbunden. Im kommenden Jahr soll insbesondere die Gemeindesoftwarelösung im Bereich Finanzen auf einen aktuellen technischen Stand gebracht und damit langfristig sichergestellt werden, dass die Verwaltung effizient und zuverlässig arbeiten kann.
- Bei den Mieten und Benützungskosten ist mit tieferen Aufwendungen zu rechnen, da der «Aescher Leu» nicht mehr durch die Gemeinde gedruckt wird. Dadurch entfallen entsprechende Kosten für die Nutzung der Räumlichkeiten und Infrastruktur.

13 Ortsplanung

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

14 Ortsmarketing

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

Investitionsrechnung

Die letzte Teilzahlung für den Erwerb des Stockwerkeigentums an der Hauptstrasse 17 wird erst im neuen Jahr fällig. Aus diesem Grund ist eine Kreditübertragung von CHF 150'000 ins Folgejahr erforderlich. Zudem wird ein zusätzlicher Investitionskredit für den Erwerb der Parkplätze bei der Gemeindeverwaltung sowie für verschiedene Mehrkosten im Zusammenhang mit der neuen Gemeindeverwaltung benötigt. Diese umfassen unter anderem den Einbau einer Klimaanlage und die Installation zusätzlicher Steckdosen etc. Mit diesen Investitionen soll sichergestellt werden, dass die Räumlichkeiten der neuen Gemeindeverwaltung bedarfsgerecht eingerichtet und optimal auf die Anforderungen des Verwaltungsbetriebs abgestimmt werden können.

Ortsplanung – Stand und Ausblick

Die Gesamtrevision der Ortsplanung wurde an der ausserordentlichen Gemeindeversammlung im August 2024 genehmigt und erlangte 2025 mit der Genehmigung durch den Regierungsrat des Kantons Luzern Rechtskraft. Noch pendent ist die Gewässerraumausscheidung ausserhalb des Baugebiets. Die Bereinigung dieses letzten Teilbereichs erfordert weiterhin Zeit und Ressourcen, weshalb ein Abschluss im Jahr 2026 nicht vorgesehen ist. Da für die weitere Bearbeitung dieses Themas auch im Jahr 2027 mit Kosten zur rechnen ist, werden hierfür nochmals CHF 30'000 im Budget vorgesehen.

Politischer Leistungsauftrag

- Sicherstellung der Volksschule nach den gesetzlichen Vorgaben
- Kindergarten und Primarschule in der Gemeinde
- Sekundarschule im Gemeindeverbund mit Hitzkirch
- Mitglied Musikschule Hitzkirch
- Schulische Dienste nach Bedarf (Schulpsychologischer Dienst, Psychomotorik, Logopädie, Schulsozialarbeit)
- Bibliothek
- Schul- und Familienergänzende Tagesstrukturen
- Sonderschulung
- Baulicher und betrieblicher Unterhalt der Schulliegenschaften
- Aktives Vereinsleben und zur Verfügung stellen der gemeindeeigenen Infrastruktur

Gemäss § 5 des Volksschulbildungsgesetzes vermittelt die Volksschule den Lernenden Grundwissen, Grundfertigkeiten, Grundhaltungen und fördert die Entwicklung vielseitiger Interessen.

Die Volksschule nimmt ergänzend zu Familie und Erziehungsberechtigten auf partnerschaftliche Weise den gemeinsamen Erziehungsauftrag wahr und berücksichtigt dabei die gesellschaftlichen Einflüsse.

Legislaturprogramm 2027-2030

Legislaturziele	Massnahmen	2027	2028	2029	2030
Fertigstellung der neuen Schulanlage	Fertigstellung und Bezug der neuen Schulanlage, um eine moderne und geeignete Lernumgebung für die Schülerinnen und Schüler sowie für die Lehrpersonen zu schaffen.	X	X		
Sicherung der Bildungsqualität	Gewährleistung einer hohen Bildungsqualität am Schulstandort durch die Rekrutierung und Unterstützung eines gut ausgebildeten und motivierten Lehrerteams.	X	X	X	X
Ausbau ausserschulischer Angebote	Prüfung von ausserschulischen Angeboten sowie die Möglichkeit einer Tagesschule, um den Bedürfnissen der Schülerinnen und Schüler und ihrer Familien gerecht zu werden.	X	X	X	X
Stärkung der Dorfvereine	Schaffung von idealen Rahmenbedingungen für Dorfvereine.	X	X	X	X

Lagebeurteilung

Mit dem Bezug des neuen Schulhauses auf das Schuljahr 2025/26 gehören die engen räumlichen Verhältnisse der Vergangenheit an. Der Unterricht findet nun in modernen und zweckmässigen Räumen statt, welche die Anforderungen eines zeitgemässen Schulbetriebes vollumfänglich erfüllen.

Die Herausforderungen im Schulbereich bleiben jedoch weiter bestehen: Der Fachkräftemangel macht sich weiterhin bemerkbar und bleibt ein dauerhaftes Thema. Auch die sozialen Herausforderungen im Schulalltag nehmen in der Tendenz zu.

GEMEINDE
AESCH LU

Statistische Grundlagen

	Einheit	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Pensen der Lehrkräfte	Stellen%	846%	913%	1007%	1303%	1292%	1368%
Anzahl Lernende Kindergarten	Anzahl	26	23	32	28	28	25
Anzahl Lernende Primarschule	Anzahl	76	74	80	96	98	100
Anzahl Lernende Sekundarschule	Anzahl	25	26	29	28	33	34
Anzahl Lernende Kantonsschule	Anzahl	6	6	7	6	7	11
Anzahl Lernende Sonderschule	Anzahl	0	1	1	3	5	5

Erfolgsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Saldo Globalbudget		**2'112.5**	**2'400.2**	**3'082.7**	**28.4%**	**3'181.0**	**3'195.0**	**3'212.0**
Total	Aufwand	3'647.7	3'930.9	4'697.2	19.5%	6'003.0	6'031.0	6'076.0
	Ertrag	1'535.2	1'530.7	1'614.5	5.5%	2'822.0	2'836.0	2'864.0
Leistungsgruppen								
20 Kindergarten	Aufwand	441.6	462.5	568.5	22.9%			
	Ertrag	181.2	203.5	182.4	-10.4%			
	Saldo	**260.4**	**259.0**	**386.1**	**49.1%**			
21 Primarschule	Aufwand	1'735.3	1'742.7	2'079.9	19.3%			
	Ertrag	823.0	795.0	848.1	6.7%			
	Saldo	**912.3**	**947.7**	**1'231.8**	**30.0%**			
22 Sekundarschule	Aufwand	616.3	709.0	874.9	23.4%			
	Ertrag	321.7	325.0	365.5	12.5%			
	Saldo	**294.7**	**384.0**	**509.5**	**32.7%**			
23 Kantonsschule	Aufwand	86.0	128.5	133.2	3.7%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**86.0**	**128.5**	**133.2**	**3.7%**			
24 Musikschule	Aufwand	54.9	70.3	67.4	-4.1%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**54.9**	**70.3**	**67.4**	**-4.1%**			
25 Schulische Dienste	Aufwand	612.7	719.5	815.6	13.4%			
	Ertrag	194.2	205.7	215.0	4.5%			
	Saldo	**418.5**	**513.8**	**600.6**	**16.9%**			
26 Kultur	Aufwand	100.8	98.4	157.7	60.3%			
	Ertrag	15.1	1.5	3.5	133.3%			
	Saldo	**85.7**	**96.9**	**154.2**	**59.1%**			

Investitionsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Nettoinvestitionen		**5'541.0**	**6'100.0**	**3'500.0**	**-42.6%**	**0.0**	**0.0**	**0.0**
Total	Ausgaben	5'541.0	6'100.0	3'500.0	-42.6%	0.0	0.0	0.0
	Einnahmen	0.0	0.0	0.0	0.0%	0.0	0.0	0.0

Erläuterungen zu den Finanzen

20 Kindergarten / 21 Primarschule

- Die zunehmende Zahl an Schülerinnen und Schülern mit herausforderndem Verhalten im Kindergarten- und Primarschulbereich führen zu höheren Pensen bei den Lehrpersonen und damit zu entsprechend steigenden Lohnkosten. Die Ressourcen sind notwendig, um eine bedarfsgerechte und individuelle Betreuung in guter Qualität sicherzustellen.
- Für die Schülerinnen und Schüler ist der Ersatz eines Teils der bestehenden Notebooks vorgesehen. Damit wird sichergestellt, dass im Unterricht weiterhin zeitgemässe und zuverlässig funktionierende Geräte zur Verfügung stehen.
- Für den neuen Werkraum ist eine Auffrischung bzw. Erneuerung der bestehenden Werkbänke vorgesehen. Damit wird der Werkraum zeitgemäss ausgestattet und für den Unterricht optimal eingerichtet.
- Die Kantonsbeiträge liegen mit effektiv rund 44% deutlich unter dem im Rahmen der AFR18 vorgesehenen Anteil von 50%. Damit fällt die finanzielle Beteiligung des Kantons tiefer aus als ursprünglich vorgesehen.

22 Sekundarschule / 23 Kantonsschule

- Die Schulkosten pro Schülerin und Schüler steigen markant an. Dies ist auf die höheren Kosten im Zusammenhang mit der neuen Dreifachturnhalle in Hitzkirch zurückzuführen.

24 Musikschule

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

25 Schulische Dienste

- Die Tagesstrukturen erfreuen sich einer zunehmenden Nachfrage und werden von den Familien rege genutzt. Die steigende Auslastung führt entsprechend zu höheren Kosten für die Gemeinde.
- Im Zusammenhang mit der Fertigstellung der neuen Schulanlage sind Feierlichkeiten vorgesehen. Dafür fallen einmalige Kosten von rund CHF 30'000 an.
- Der Beitrag an den Sonderschulpool steigt aufgrund der zunehmenden Kosten weiter an. Nach einem Anstieg von 7% im Budget 2026 und 15% in der Rechnung 2025 ist auch künftig mit einer entsprechenden Kostenentwicklung zu rechnen.

26 Kultur

- Die Gemeinde unterstützt die regionale Sport- und Bewegungsförderung mit einem Beitrag von CHF 1.50 pro Einwohnerin und Einwohner.

27 Schulleitung / 28 Volksschule Allgemein / 29 Schulliegenschaften

- Die Aufgaben und der administrative Aufwand in der Schulverwaltung nehmen kontinuierlich zu. Entsprechend wird das Pensum des Schulsekretariats erhöht, um die anfallenden Arbeiten weiterhin effizient und zuverlässig bewältigen zu können.
- Für die Führung der Personaldossiers der Lehrpersonen wird dem Kanton ein Beitrag von CHF 185 pro Person und Jahr entrichtet. Dies ist eine zusätzliche wiederkehrende Ausgabe für die Gemeinde.
- Die alte Schulanlage wird im Jahr 2026 vollständig abgeschrieben. Zeitgleich wird im Jahr 2026 das neue Primarschulhaus erstmals abgeschrieben (im Folgejahr nach Inbetriebnahme). Entsprechend wird im Budget 2027 die Abschreibung vom Primarschulhaus und der Turnhalle berücksichtigt.

GEMEINDE
AESCH LU

Investitionsrechnung

Neubau Schulanlage – letzte Etappe

Das Projekt der neuen Schulanlage mit Werkhof und Feuerwehrmagazin wird 2027 fertiggestellt und vollständig bezogen. Das Schulhaus ist fertiggestellt und in Betrieb, die Turnhalle wurde im Herbst 2026 bezogen. 2027 wird dann noch der Werkhof mit dem Feuerwehrmagazin und dem Werkraum der Schule fertiggestellt.

GEMEINDE
AESCH LU

Budget 2027 & AFP 2027-30 — Sicherheit & Verkehr

* Beschluss ** Kenntnisnahme

Politischer Leistungsauftrag

- Feuerwehr, Zivilschutz, Polizei und Militär
- Verkehr
- Strassenunterhalt
- Werkdienst

Die Gemeinde verfügt als Trägergemeinde mit der RegioWehr über die notwendigen Ressourcen, um bei einem Ereignis rasch und kompetent zu helfen und zu retten. Die Kernaufgabe der Feuerwehr ist die rasche Intervention bei Ereignissen zum Schutz von Mensch, Tier, Umwelt und Sachwerten. Die Gemeinde ist integriert in die Zivilschutzorganisation ZSO EMME, welche für Einsätze in den Bereichen Schutz, Betreuung und Unterstützung beigezogen werden kann.

Die Infrastruktur für die Abwicklung des Verkehrs (öffentlicher Verkehr, motorisierter Individual- sowie Langsamverkehr) ist in gutem Zustand zu erhalten. Für das Strassennetz ist der betriebliche und bauliche Unterhalt zum langfristigen Werterhalt sicherzustellen. Die Gemeinde macht sich stark für eine möglichst gute und attraktive Anbindung an den öffentlichen Verkehr.

Der Werkdienst garantiert den steten Unter- und Werterhalt der öffentlichen Anlagen und Bauten.

Legislaturprogramm 2027-2030

Legislaturziele	Massnahmen	2027	2028	2029	2030
Neubau des Werkhofs	Fertigstellung und Bezug des neuen Werkhofs bei der Schulanlage, um die Infrastruktur der Gemeinde zu modernisieren und die Effizienz der kommunalen Dienstleistungen zu verbessern.	X	X		
Erhöhung Verkehrssicherheit auf Kantonsstrassen	Aktive Einflussnahme auf den Kanton, um eine sichere Ortsdurchfahrt zu gewährleisten.	X	X	X	X
Sanierung Lädergasse und Kirchgasse	Planung und Umsetzung der Sanierung der Lädergasse und Kirchgasse, um die Verkehrssicherheit und die allgemeine Infrastruktur der Gemeinde zu optimieren.	X	X		
Neue Mobilitätsangebote prüfen	Untersuchung und Realisierung neuer Mobilitätsangebote, möglicherweise in Zusammenarbeit mit Partnerorganisationen, um die Mobilität der Bevölkerung zu fördern und umweltfreundliche Alternativen zu schaffen.	X	X	X	X
Durchführung einer Gefährdungsanalyse	Durchführung einer Gefährdungsanalyse zum Bevölkerungsschutz und Erarbeitung eines Katastrophenplans, um die Gemeinde auf mögliche Notfälle und Krisensituationen vorzubereiten.	X	X		

GEMEINDE
AESCH LU

Lagebeurteilung

Die RegioWehr verfügt über einen sehr guten Ausrüstungs- und Ausbildungsstand. In den kommenden Jahren sind deshalb lediglich einige gezielte Ersatzbeschaffungen vorgesehen. Insgesamt bietet die RegioWehr, gemessen an ihrem Leistungsauftrag, ein sehr gutes Preis-Leistungs-Verhältnis.

Auch das Gemeindestrassennetz präsentiert sich nach den Sanierungen der letzten Jahre in einem guten bis sehr guten Zustand. Noch ausstehend ist die Sanierung der Kirchgasse West (im Zusammenhang mit der Erneuerung Meteorwasserleitung) sowie der Ausbau der Waldstrassen.

Messgrössen

Messgrösse	Zielgrösse	R 2025	B 2026	B 2027	P 2028	P 2029	P 2030
Der vom Feuerwehrinspektorat festgelegte Sollbestand kann bis zu 5% über- oder unterschritten werden.	+/- 5%	100	100	100	100	100	100
Bestand Milizfeuerwehr (Personen)		108	103	100	100	100	100

Statistische Grundlagen

	Einheit	R 2023	R 2024	R 2025	B 2025	B 2026	B 2027
Pro-Kopf-Beitrag an ZSO	CHF	8.93	8.18	8.86	9.01	10.40	10.48
Pro-Kopf-Beitrag an Feuerwehr (exkl. Feuerwehrsteuern)	CHF	73.43	82.90	68.94	80.25	72.25	78.18
Beitrag Verkehrsverbund pro Einwohner	CHF	90.80	83.62	85.21	85.18	91.90	87.81

Erfolgsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Saldo Globalbudget		**23'988.2**	**392.4**	**397.4**	**1.3%**	**385.0**	**394.0**	**396.0**
Total	Aufwand	24'320.7	730.7	756.0	3.5%	1'072.0	1'085.0	1'094.0
	Ertrag	332.5	338.3	358.7	6.0%	687.0	691.0	698.0
Leistungsgruppen								
30 Feuerwehr	Aufwand	128.6	111.9	125.3	12.0%			
	Ertrag	78.9	76.0	86.0	13.2%			
	Saldo	**49.8**	**35.9**	**39.3**	**9.5%**			
31 RegioWehr	Aufwand	252.4	260.7	271.0	3.9%			
	Ertrag	252.4	260.7	271.0	4.0%			
	Saldo	**0.0**	**0.0**	**0.0**	**0.0%**			
32 Zivilschutz	Aufwand	23'620.1	27.3	23.3	-14.7%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**23'620.1**	**27.3**	**23.3**	**-14.7%**			
33 Öffentliche Sicherheit	Aufwand	4.3	2.0	1.3	-35.0%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**4.3**	**2.0**	**1.3**	**-35.0%**			
34 Verkehr	Aufwand	130.7	141.8	134.8	-4.9%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**130.7**	**141.8**	**134.8**	**-4.9%**			
35 Strassen	Aufwand	184.5	187.0	200.4	7.2%			
	Ertrag	1.2	1.6	1.7	3.1%			
	Saldo	**183.3**	**185.4**	**198.7**	**7.2%**			

Investitionsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Nettoinvestitionen		**0.0**	**124.0**	**210.0**	**69.4%**	**0.0**	**0.0**	**0.0**
Total	Ausgaben	0.0	255.0	210.0	-17.6%	0.0	0.0	0.0
	Einnahmen	0.0	131.0	0.0	-100.0%	0.0	0.0	0.0

GEMEINDE
AESCH LU

Erläuterungen zu den Finanzen

30 Feuerwehr

- Im Zusammenhang mit dem neuen Feuerwehrmagazin fallen Kosten für die Einrichtung (Installationsmaterial) an.
- Bei den Hydranten sind im kommenden Jahr nur wenige Unterhaltsarbeiten erforderlich. Dadurch fallen die entsprechenden Unterhaltskosten tiefer aus.
- Die Feuerwehrersatzabgaben steigen aufgrund des Bevölkerungswachstums.

31 RegioWehr

- Gesamtaufwand für die RegioWehr leicht höher als im Vorjahr.
- Verschiebungen der Kosten zwischen einzelnen Konti aber keine signifikanten Ausreisser.

32 Zivilschutz

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

33 Öffentliche Sicherheit

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

34 Verkehr

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

35 Strassen

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

36 Werkdienst

- Für den neuen Werkhof sind verschiedene Anschaffungen vorgesehen, darunter ein Hochdruckreiniger, eine neue Werkstatteinrichtung sowie eine Chemikalien-Auffangwanne. Damit wird die notwendige Ausstattung für einen effizienten und sicheren Betrieb des Werkhofs sichergestellt.

Investitionsrechnung

Im Bereich Strasseninfrastruktur steht die Sanierung der Waldstrassen an. Ausserdem soll für die Brücke Lädergasse/Käppelistrasse ein Gutachten erstellt werden, um den Sanierungsbedarf und die erforderlichen Massnahmen zu ermitteln. Gleichzeitig ist die zulässige Traglast der Brücke zu überprüfen und verbindlich festzuhalten. Im Weiteren wird die Sanierung der Kirchgasse West (Erneuerung Meteorwasserleitung) im Jahr 2027 angegangen.

Im Bereich Zivilschutz steht im 2027 die Sanierung der Liegenschaft Kreuzplatz an. Die Gemeinde hat ihren Anteil aufgrund der Zivilschutzanlage zu leisten.

Politischer Leistungsauftrag

- Badi
- Bootsstege
- Wanderwege

Das Angebot soll der Bevölkerung ermöglichen einen bedeutenden Teil ihrer Freizeit an ihrem Wohnort verbringen zu können. Dies fördert die Bindung an die Wohngemeinde, ermöglicht soziale Kontakte und stellt ein aktives Dorfleben sicher. Die Gemeinde setzt den Schwerpunkt bei den gemeindeeigenen Einrichtungen (Badi, Bootssteg und Spielplätze). Dem langfristigen Werterhalt der Freizeit- und Sportanlagen sowie der Wanderwege ist gebührend Wert zu schenken.

Legislaturprogramm 2027-2030

Legislaturziele	Massnahmen	2027	2028	2029	2030
Verlegung des Wanderweges	Umsetzung der Verlegung des Wanderweges im Gebiet Altmoos/Burghölzli in Übereinstimmung mit dem behördenverbindlichen Wanderwegrichtplan, um die Erreichbarkeit und Attraktivität der Wanderwege zu verbessern.	X	X	X	X
Überprüfung Badikonzept	Sicherstellung des Betriebs der Badi mit laufender Überprüfung des Betriebskonzept in Zusammenarbeit mit der IG Badi.	X	X	X	X

Lagebeurteilung

Die Badi ist ein Anziehungspunkt weit über die Region hinaus und zieht jedes Jahr zahlreiche Naherholungssuchende an. Mit der Einführung eines neuen, automatischen Parkgebührensystems kann der personelle Aufwand reduziert und gleichzeitig die Zuverlässigkeit der Gebühreneinnahmen erhöht werden. Die hohe Besucherzahl bringt jedoch auch erhöhte Anforderungen an Sicherheit und Betreuung mit sich. Deshalb kann die Badi heute nicht mehr ohne Sicherheitsdienst und Badeaufsicht betrieben werden. Sowohl die Badi als auch die Bootssteganlage leisten einen wichtigen Beitrag zu den Einnahmen der Gemeinde, erfordern jedoch regelmässige Unterhaltsarbeiten, damit der Werterhalt und die Sicherheit jederzeit gewährleistet sind.

Der neue Wanderwegrichtplan ist rechtskräftig. Der Gemeinderat wird zu gegebener Zeit prüfen, ob der Seerundweg näher an den See verlegt werden kann und bei Bedarf ein entsprechendes Projekt lancieren. Voraussetzung dafür ist der rechtskräftige Abschluss der Gewässerraumausscheidung ausserhalb des Baugebiets im Rahmen der Ortsplanung.

Messgrössen

Messgrösse	Zielgrösse	2022	2023	2024	2025	2026*
Anzahl verkaufte Parkkarten	225	300	300	320	225	221
Anzahl Mutationen Bootsplätze	< 5	2	2	4	2	3

* Stand Ende September 2026

Statistische Grundlagen

	Einheit	2022	2023	2024	2025	2026*
Einnahmen aus Parkgebühren	CHF	114'013	158'203	143'349	148'491	190'990
Einsatzstunden Parkdienst	Stunden	68	202	215	317	134

* Stand Ende September 2026

GEMEINDE
AESCH LU

Erfolgsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Saldo Globalbudget		**-29.2**	**-34.0**	**-7.5**	**-78.0%**	**-7.0**	**-6.0**	**-6.0**
Total	Aufwand	203.1	199.5	267.3	34.0%	269.0	271.0	273.0
	Ertrag	232.3	233.5	274.8	17.7%	276.0	277.0	279.0
Leistungsgruppen								
40 Badi	Aufwand	147.3	143.5	198.4	38.2%			
	Ertrag	166.9	167.5	209.8	25.3%			
	Saldo	**-19.6**	**-24.0**	**-11.4**	**-52.3%**			
41 Bootsstege	Aufwand	39.2	42.8	52.6	22.9%			
	Ertrag	65.4	66.0	65.0	-1.5%			
	Saldo	**-26.2**	**-23.2**	**-12.4**	**-46.6%**			
42 Wanderwege	Aufwand	16.6	13.2	16.4	23.7%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**16.6**	**13.2**	**16.4**	**23.7%**			

Investitionsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Nettoinvestitionen		**0.0**	**0.0**	**0.0**	**0.0%**	**0.0**	**0.0**	**0.0**
Total	Ausgaben	0.0	45.0	0.0	-100.0%	0.0	0.0	0.0
	Einnahmen	0.0	0.0	0.0	0.0%	0.0	0.0	0.0

Erläuterungen zu den Finanzen

40 Badi

- Die Kosten für Dienstleistungen Dritter steigen deutlich und liegen mehr als dreimal so hoch wie im Vorjahr. Dies ist insbesondere auf die Miete und die Transaktionskosten für das neue Parksystem sowie auf den Einsatz von Sicherheitspersonal und zusätzlicher Badeaufsicht an Spitzentagen zurückzuführen.
- Für den baulichen Unterhalt sind verschiedene Arbeiten vorgesehen. Dazu gehören insbesondere die Erneuerung der Sonnenstore beim Kiosk sowie die Behebung eines Wasserschadens bei den sanitären Anlagen.
- Die Parkplatzeinnahmen werden durch die Einführung des automatischen Parksystems deutlich gesteigert. Gleichzeitig ermöglicht das System eine zuverlässigere und effizientere Erfassung der Parkgebühren.

41 Bootsstege

- Bei verschiedenen Bootsplätzen müssen die bestehenden Elektrostationen ersetzt werden, um die elektrische Versorgung weiterhin sicher und zuverlässig gewährleisten zu können.

42 Wanderwege / Dorfbrunnen / Pumptrack

- Die Sanierung der Treppe zur Gitzitobel-Brücke ist vorgesehen. Damit soll die sichere und langfristige Nutzung des Zugangs gewährleistet werden.
- Die Betriebskosten des Pumptracks werden in dieser Leistungsgruppe verbucht und entsprechend ausgewiesen.

Politischer Leistungsauftrag

- Kranken- und Pflegeheime
- Spitex
- Sozialversicherungen (AHV/IV, Ergänzungsleistungen)
- Soziale Dienste (KESB, ZenSo, Pro Senectute, Chenderhand, Jugendkommission, etc.)
- Fürsorge und Sozialhilfe
- Jugend
- Asylwesen

Gemäss dem Sozialhilfegesetz ist das Ziel der Sozialhilfe, die Hilfsbedürftigkeit von Menschen zu verhindern, die Folgen zu mildern und zu beseitigen, die Eigenverantwortung, die Selbständigkeit und die berufliche Integration zu fördern.

Der gesetzliche Auftrag bezieht sich auf alle Menschen. Die Gemeinde setzt sich für die Anliegen und Bedürfnisse aller Generationen ein. Sie fördert den sozialen Zusammenhalt in der Bevölkerung und trägt zur sozialen Sicherheit bei. Die Aktivitäten von Vereinen und anderen Institutionen werden unterstützt.

Weitere Aufgaben werden durch Leistungsvereinbarungen mit den Gemeindeverbänden wie KESB, ZenSo, Chrüzmatt, Spitex, Chenderhand, Jugendkommission, Pro Senectute und weitere erfüllt.

Legislaturprogramm 2027-2030

Legislaturziele	Massnahmen	2027	2028	2029	2030
Vertiefung der Zusammenarbeit mit Organisationen	Vertiefung der gut funktionierenden Zusammenarbeit mit verschiedenen Organisationen im sozialen Bereich, wobei die Angebotspalette regelmässig kritisch überprüft wird.	X	X	X	X
Aktive Unterstützung von Bedürftigen	Förderung der aktiven Unterstützung von Bedürftigen, mit dem Ziel, diese so rasch wie möglich wieder in die Gesellschaft einzugliedern.	X	X	X	X
Erhalt der Arztpraxis im Dorf	Schaffung von optimalen Rahmenbedingungen und aktives Engagement für den Erhalt der Arztpraxis im Dorf, um die medizinische Versorgung der Bevölkerung sicherzustellen.	X	X	X	X
Ideelle Unterstützung für das Projekt «Stöcklimatt»	Ideelle Unterstützung des Projekts «Stöcklimatt» in Hitzkirch für das Wohnen im Alter, um den Bedürfnissen älterer Einwohnerinnen und Einwohner gerecht zu werden.	X	X	X	X
Teilnahme an der Planungsregion für das Alter	Aktive Teilnahme an der Planungsregion für das Alter, um strategische Zielsetzungen für die Betreuung der älter werdenden Bevölkerung zu definieren und deren Bedürfnisse zu berücksichtigen.	X	X	X	X

GEMEINDE
AESCH LU

Lagebeurteilung

Die Aufwendungen im Bereich Gesundheit und Soziales steigen weiterhin markant an. Eine baldige Entspannung zeichnet sich derzeit nicht ab. Der Handlungsspielraum der Gemeinde, diese Kosten direkt zu beeinflussen, ist begrenzt. Ein grosser Teil der Aufwendungen basiert auf kantonalen Beitragsverfügungen, mit denen sich die Gemeinden an den auf Bundes- und Kantonsebene beschlossenen Leistungen und Ausgaben beteiligen. Im Rahmen des Finanzausgleichs verschiebt sich die finanzielle Belastung dabei zunehmend zugunsten des Kantons. Eine im Wirkungsbericht 2024 des Kantons angekündigte Detailanalyse mit möglichen Massnahmen zur Entwicklung der Gesundheits- und Sozialkosten liegt bislang noch nicht vor.

Die Zusammenarbeit mit den verschiedenen Zweckverbänden und Organisationen in diesem Aufgabenbereich gestaltet sich weiterhin sehr gut. Die bestehenden Strukturen und Partnerschaften haben sich bewährt, weshalb derzeit kein Handlungsbedarf für Veränderungen besteht. Die Leistungen werden von den Partnern und Dienstleistern professionell und in guter Qualität erbracht.

Messgrössen

Messgrösse	Zielgrösse	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Haushalte mit Sozialhilfe-Unterstützung	-	10	11	12	14	8	12**
Sozialhilfequote Aesch LU	-	0.86%	1.37%	0.9%	1.0%	*	*
Sozialhilfequote Kanton LU	-	2.36%	2.36%	2.2%	2.0%	*	*

* Diese Daten werden in LUSTAT erst später im Jahr 2026 publiziert
** Stand Ende September 2026

Statistische Grundlagen

	Einheit	2023	2024	2025	2026
Personen mit Restfinanzierung	Anzahl	6	10	12	12*
Kosten Restfinanzierung pro Monat	CHF	8'987	15'959	26'788	38'805*

Werte jeweils per 31.12. des entsprechenden Jahres
* Stand Ende September 2026

GEMEINDE
AESCH LU

Erfolgsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Saldo Globalbudget		**2'107.2**	**2'217.2**	**2'466.5**	**11.2%**	**2'479.0**	**2'492.0**	**2'517.0**
Total	Aufwand	2'133.5	2'229.2	2'484.0	11.4%	2'497.0	2'510.0	2'535.0
	Ertrag	26.3	12.0	17.5	45.8%	18.0	18.0	18.0
Leistungsgruppen								
50 Alterspflege	Aufwand	307.2	266.3	375.1	40.9%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**307.2**	**266.3**	**375.1**	**40.9%**			
51 Pflege vor Ort (Spitex)	Aufwand	133.1	175.0	154.2	-11.9%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**133.1**	**175.0**	**154.2**	**-11.9%**			
52 Gesundheitswesen	Aufwand	228.9	236.6	296.0	25.1%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**228.9**	**236.6**	**296.0**	**25.1%**			
53 Fürsorge und Sozialhilfe	Aufwand	1'441.4	1'518.5	1'630.6	7.4%			
	Ertrag	24.7	9.5	16.0	68.4%			
	Saldo	**1'416.7**	**1'509.0**	**1'614.6**	**7.0%**			
54 Soziale Dienste	Aufwand	23.0	32.8	28.1	-14.2%			
	Ertrag	1.6	2.5	1.5	-40.0%			
	Saldo	**21.4**	**30.3**	**26.6**	**-12.1%**			

Investitionsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Nettoinvestitionen		**0.0**	**0.0**	**0.0**	**0.0%**	**0.0**	**0.0**	**0.0**
Total	Ausgaben	0.0	0.0	0.0	0.0%	0.0	0.0	0.0
	Einnahmen	0.0	0.0	0.0	0.0%	0.0	0.0	0.0

Erläuterungen zu den Finanzen

50 Alterspflege

- Aufgrund der demografischen Entwicklung ist auch im kommenden Jahr mit einem weiteren Anstieg der Kosten für die Langzeitpflege zu rechnen.

51 Pflege vor Ort (Spitex)

- Für die ambulante Pflege vor Ort wird mit weniger Aufwand gerechnet.

52 Gesundheitswesen

- Die Kosten für die Prämienverbilligung steigen weiter an. Gegenüber der Rechnung 2025 wird für das kommende Jahr mit einer Zunahme von CHF 67'000 bzw. rund 30% gerechnet.

53 Fürsorge und Sozialhilfe

- Bei den Beiträgen an die Wohnheime für Menschen mit Hilfebedarf ist mit steigenden Kosten zu rechnen. Gegenüber der Rechnung 2025 wird ein Anstieg um CHF 52'000 bzw. rund 33% erwartet.
- Bei den Ergänzungsleistungen ist mit weiter steigenden Kosten zu rechnen. Gegenüber der Rechnung 2025 wird ein Anstieg um CHF 70'000 bzw. rund 10% erwartet.
- Bei der wirtschaftlichen Sozialhilfe ist mit steigenden Kosten zu rechnen. Gleichzeitig weist die Gemeinde weiterhin eine sehr tiefe Sozialhilfequote auf.

54 Soziale Dienste

- Die Aufwendungen für Betreuungsgutscheine steigen aufgrund der neuen gesetzlichen Vorgaben im KITA-Bereich weiter an.

Politischer Leistungsauftrag

- Raumordnung, Bauwesen
- Bau, Betrieb und Unterhalt der Abwasseranlagen
- Generelle Entwässerungsplanung
- Abfallbeseitigung und Abwasserreinigung (Gemeindeverbände GALL und ARA Moosmatten)
- Betrieb und Unterhalt der kommunalen Sammelstellen
- Gewässerunterhalt
- Friedhof und Bestattungswesen

Die räumliche und bauliche Entwicklung wird zunehmend geprägt von der inneren Verdichtung. Hier liegt noch viel Entwicklungspotential. Der Betrieb der Abwasseranlage und der Abfallentsorgung sind an Dritte übertragen und gewährleisten einwandfreie Entsorgung. Die Gemeinde nimmt dabei die Aufsichtsfunktion wahr. Das Kanalisationsnetz wird so unterhalten, dass es gemäss Vorgabe der generellen Entwässerungsplanung GEP in einem guten Zustand ist. Die periodischen Reinigungen der Kanalisationsleitungen erfolgen jährlich alternierend über einen Drittel des Kanalisationsnetzes. Sanierungs- und Bauarbeiten am Kanalisationsnetz werden normalerweise im Zusammenhang mit Strassenbau und Werkleitungsbau ausgeführt. Seit 2020 sind die Kosten für baulichen Unterhalt der öffentlichen Gewässer vollumfänglich beim Kanton. Der betriebliche Unterhalt ist Sache der Gemeinde. Allfällige Massnahmen für den Gewässerunterhalt werden durch die Wuhraufsicht beantragt. Bauliche und betriebliche Massnahmen an den Gewässern dürfen nur mit Bewilligung des Kantons ausgeführt werden. Das Bestattungswesen verändert sich in der Art der Bestattung mit der gesellschaftlichen Denkweise.

Legislaturprogramm 2027-2030

Legislaturziele	Massnahmen	2027	2028	2029	2030
Abschluss des Generellen Entwässerungsprojekts (GEP II)	Vollständige Fertigstellung des Generellen Entwässerungsprojekts (GEP II) und Planung sowie Umsetzung der resultierenden Sanierungsmassnahmen gemäss der Prioritätenliste.	X			
Förderung des Trennsystems	Förderung des Trennsystems (Abwasser/Meteorwasser), um die Abwassermenge zu reduzieren und die ARA zu entlasten.	X	X	X	X
Aktive Beteiligung an der regionalen Wasserversorgungsplanung	Finanzielle und ideelle Beteiligung der Gemeinde an der regionalen Wasserversorgungsplanung der IDEE SEETAL, um sicherzustellen, dass Wasser in guter Qualität und in benötigter Quantität jederzeit verfügbar ist.	X	X	X	X

GEMEINDE
AESCH LU

Lagebeurteilung

Die Bautätigkeit in der Gemeinde hat sich etwas verlangsamt.

Im Bereich der Abwasserbeseitigung wurde Ende 2024 das Generelle Entwässerungsprojekt II (GEP II) abgeschlossen. Die Ergebnisse sind erfreulich und zeigen, dass sich das Abwassersystem in einem guten Zustand befindet. Kurz- bis mittelfristig besteht dadurch deutlich weniger Unterhaltsbedarf als ursprünglich angenommen.

Das Projekt ARA Seetal verzögert sich weiter, während gleichzeitig die geschätzten Realisierungskosten weiter steigen. Aufgrund der Verzögerungen sind für die ARA Moosmatte weiterhin kostenintensive Werterhaltungsmassnahmen erforderlich, da das Abwasser voraussichtlich noch einige Jahre dort gereinigt werden muss.

Die Abfallentsorgung funktioniert in Zusammenarbeit mit den externen Dienstleistern gut und effizient. Nach der Gebührenerhöhung im Jahr 2023 ist die Finanzierung dieses Eigenwirtschaftsbetriebs wieder kostendeckend.

Messgrössen

Messgrösse	Zielgrösse	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Erteilte Baubewilligungen / Entscheide Baugesuche		40	34	40	21	36	25

Statistische Grundlagen

	Einheit	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Abwasser-Mengen-Betriebsgebühr (exkl. MWSt.)	CHF/m3	3.50	3.50	3.50	2.50	2.50	2.50
Preis Trinkwasser WVG Aesch (exkl. MWST)	CHF/m3	1.50	1.50	1.50	1.50	1.40	1.40
Bestattung – Gemeinschaftsgrab / Urne / Erdbestattung	Anzahl	6/ 2 / 2	4 / 2 / 0	5 / 2 / 0	2 / 2 / 0	4 / 1 / 0	1 / 2 / 0

GEMEINDE
AESCH LU

Erfolgsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Saldo Globalbudget		**198.8**	**259.3**	**240.4**	**-7.3%**	**326.0**	**325.0**	**326.0**
Total	Aufwand	781.2	867.3	882.7	1.8%	887.0	889.0	894.0
	Ertrag	582.4	608.0	642.3	5.6%	561.0	564.0	568.0
Leistungsgruppen								
60 Bauverwaltung	Aufwand	189.5	195.1	207.0	6.1%			
	Ertrag	60.1	40.0	50.0	25.0%			
	Saldo	**129.4**	**155.1**	**157.0**	**1.2%**			
61 Abwasserbeseitigung SF	Aufwand	412.4	486.9	486.1	-0.2%			
	Ertrag	412.4	486.9	486.1	-0.2%			
	Saldo	**0.0**	**0.0**	**0.0**	**0.0%**			
62 Abfallbeseitigung	Aufwand	19.6	23.2	23.9	3.0%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**19.6**	**23.2**	**23.9**	**3.0%**			
63 Abfallbeseitigung SF	Aufwand	79.9	72.1	77.2	7.1%			
	Ertrag	79.9	72.1	77.2	7.1%			
	Saldo	**0.0**	**0.0**	**0.0**	**0.0%**			
64 Bestattungswesen	Aufwand	41.1	45.9	47.1	2.6%			
	Ertrag	6.6	9.0	8.5	-5.6%			
	Saldo	**34.4**	**36.9**	**38.6**	**4.6%**			
65 Gewässerunterhalt	Aufwand	38.8	44.1	41.4	-6.2%			
	Ertrag	23.3	0.0	20.5	0.0%			
	Saldo	**15.5**	**44.1**	**20.9**	**-52.7%**			

Investitionsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Nettoinvestitionen		**-157.5**	**250.0**	**150.0**	**-40.0%**	**50.0**	**50.0**	**50.0**
Total	Ausgaben	12.1	300.0	200.0	-33.3%	100.0	100.0	100.0
	Einnahmen	169.7	50.0	50.0	0.0%	50.0	50.0	50.0

Erläuterungen zu den Finanzen

60 Bauverwaltung

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

61 Abwasserbeseitigung SF

- Aufgrund der Verzögerungen beim Projekt ARA Seetal fallen für den baulichen Unterhalt der ARA Moosmatten weiterhin hohe Kosten an. Die notwendigen Unterhalts- und Werterhaltungsmassnahmen müssen bis zur Realisierung des Projekts fortgeführt werden.
- Über den Beitritt zur ARA Seetal wird voraussichtlich nächstes Jahr an der Gemeindeversammlung entschieden. Die ARA-Moosmatten ist noch zirka bis 2034 in Betrieb.
- Die Spezialfinanzierung bleibt weiterhin defizitär. Das erwartete Defizit kann durch eine entsprechende Entnahme aus dem Eigenkapital der Spezialfinanzierung gedeckt werden.

62 Abfallbeseitigung

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

63 Abfallbeseitigung SF

- Spezialfinanzierung ist kostendeckend.

64 Bestattungswesen

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

65 Gewässerunterhalt

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

Investitionsrechnung
Sanierungsmassnahmen Abwasseranlagen
Die generelle Entwässerungsplanung II wurde 2025 abgeschlossen und die Resultate sind erfreulich. Die notwendigen Sanierungsmassnahmen fallen geringer aus als ursprünglich befürchtet, da keine gravierenden Schäden festgestellt wurden. Für kurzfristige Massnahmen zum Werterhalt sind in der Investitionsrechnung 2027 CHF 200’000 budgetiert.

Budget 2027 & AFP 2027-30 — Umwelt & Wirtschaft

* Beschluss ** Kenntnisnahme

Politischer Leistungsauftrag

- Naturschutz
- Umweltschutz
- Seesanierung
- Landwirtschaft
- Jagd und Fischerei
- Energie
- Gewerbe und Industrie

Die erfolgreiche Wirtschaftsentwicklung ist der Grundpfeiler für die Schaffung und den Erhalt von Arbeitsplätzen in der Gemeinde. Dem Verkehrsaufkommen ist künftig mehr Beachtung zu schenken hinsichtlich einer angemessenen Umweltverträglichkeit. Die kantonale Wirtschaftsförderung unterstützt die Gemeinde bei der Standortentwicklung und Betreuung bestehender Gewerbebetriebe. Arbeitsplätze sollen erhalten und nach Möglichkeit ausgebaut werden. Die Vernetzung und Unterstützung in den Bereichen Raumordnung, Mobilität, Wirtschaft und Tourismus soll auch künftig über den regionalen Entwicklungsträger «IDEE SEETAL» sichergestellt werden.

Die Gemeinde unterstützt eine produzierende Landwirtschaft und schafft angemessene Rahmenbedingungen. Sie respektiert die Landschaftsschutzzone, welche zu einer intakten und natürlichen Lebens- und Artenvielfalt beiträgt. Die Gemeinde sorgt für einen angemessenen Unterhalt der Begegnungsplätze in der Gemeinde für die Naherholung.

Legislaturprogramm 2027-2030

Legislaturziele	Massnahmen	2027	2028	2029	2030
Erhalt Naturlandschaft und Umwelt	Aktive Unterstützung und Förderung von Vernetzungsprojekten zum Schutz und Erhalt unserer intakten Naturlandschaft und Umwelt.	X	X	X	X
Schaffung von idealen Rahmenbedingungen für Erhalt des Dienstleistungsangebotes und Gewerbebetrieben	Fortlaufender Kontakt zu den ansässigen Dienstleistungs- und Gewerbebetrieben und Bereitstellung von Unterstützung und Beratung, um deren Erhaltung und Weiterentwicklung sicherzustellen.	X	X	X	X

Lagebeurteilung

Mit der Landschaftsschutzzone wird eine weitere Ausdehnung des Baugebiets in Richtung See verhindert und damit der Schutz der wertvollen Landschaftsräume sichergestellt. Durch die Mitgliedschaft im Gemeindeverband «Baldegger- und Hallwilersee» leistet die Gemeinde zudem einen aktiven Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung und Gesundung der beiden Seen.

Mit dem derzeit in Erarbeitung befindlichen neuen kantonalen Richtplan sollen zudem die Voraussetzungen geschaffen werden, um dem ortsansässigen Gewerbe künftig gezielter neue Arbeitsgebiete zur Verfügung stellen zu können. Damit kann die Gemeinde die Entwicklung und Stärkung des lokalen Gewerbes weiter unterstützen.

GEMEINDE
AESCH LU

Erfolgsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Saldo Globalbudget		**-64.4**	**-12.2**	**-12.8**	**4.9%**	**-12.0**	**-13.0**	**-13.0**
Total	Aufwand	34.6	28.0	29.8	6.4%	31.0	31.0	31.0
	Ertrag	99.0	40.2	42.6	6.0%	43.0	44.0	44.0
Leistungsgruppen								
70 Natur- und Umweltschutz	Aufwand	32.0	24.6	26.4	7.3%			
	Ertrag	22.7	13.6	15.0	10.3%			
	Saldo	**9.3**	**11.0**	**11.4**	**3.6%**			
71 Landwirtschaft	Aufwand	1.2	1.9	1.9	0.0%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**1.2**	**1.9**	**1.9**	**0.0%**			
72 Jagd und Fischerei	Aufwand	1.4	1.5	1.5	0.0%			
	Ertrag	2.5	2.6	2.6	0.0%			
	Saldo	**-1.2**	**-1.1**	**-1.1**	**0.0%**			
73 Gewerbe und Industrie	Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**0.0**	**0.0**	**0.0**	**0.0%**			
74 Energie	Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Ertrag	73.8	24.0	25.0	4.2%			
	Saldo	**-73.8**	**-24.0**	**-25.0**	**4.2%**			

Investitionsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Nettoinvestitionen		**0.0**	**0.0**	**0.0**	**0.0%**	**0.0**	**0.0**	**0.0**
Total	Ausgaben	0.0	0.0	0.0	0.0%	0.0	0.0	0.0
	Einnahmen	0.0	0.0	0.0	0.0%	0.0	0.0	0.0

Erläuterungen zu den Finanzen

70 Natur- und Umweltschutz

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

71 Landwirtschaft

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

72 Jagd und Fischerei

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

73 Gewerbe und Industrie

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

74 Energie

- Keine besonderen Sachverhalte zu kommentieren.

Politischer Leistungsauftrag

Die Gewährleistung einer kompetenten, raschen und transparenten Servicequalität für die Steuerpflichtigen bei Steuerveranlagung und Steuerbezug steht an erster Stelle. Die Abwicklung von Sondersteuern wie Handänderungs-, Grundstückgewinn- und Erbschaftssteuern soll zeitnah erfolgen.

Das Führen der Finanz-, Betriebs- und Anlagenbuchhaltung hat sorgfältig zu erfolgen. Dazu gehört die fristgerechte Erstellung des Budgets mit dem Aufgaben- und Finanzplan (AFP) und der Jahresrechnung mit Jahresbericht. Weiter gilt eine aktive Rolle im Inkasso und eine konsequente Haltung im Mahnwesen (inkl. Steuern) als Kernaufgabe. Der Zahlungsverkehr ist ohne Zahlungsverzug sicherzustellen sowie die Liquiditätsplanung und Steuerung mit allfälliger Beschaffung von Fremdkapital zu organisieren. Alle notwendigen Versicherungen sind mit genügendem Deckungsumfang abzuschliessen und zu überwachen.

Die Liegenschaften des Finanzvermögens dienen der Gemeinde als Finanzanlage. Einige Wohnungen werden zu den grundverbilligten Mietzinsen gemäss Wohneigentumsgesetz (WEG) vermietet, obwohl die WEG-Förderung 2022 ausgelaufen ist. Durch den laufenden Unterhalt sind die Liegenschaften in gutem Zustand zu erhalten.

Legislaturprogramm 2027-2030

Legislaturziele	Massnahmen	2027	2028	2029	2030
Stabiler Steuerfuss	Beibehaltung des Steuerfusses von 1.8 Einheiten, um eine finanzielle Stabilität für die Gemeinde zu gewährleisten.	X	X	X	X

Lagebeurteilung

Die Steuererträge entwickeln sich dank des anhaltenden Bevölkerungswachstums erfreulich und steigen stärker als ursprünglich erwartet. Insbesondere bei den Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen ist mit höheren Erträgen zu rechnen.

Aufgrund der umfangreichen Investitionen ist die Gemeinde auf Fremdkapital angewiesen. Per Ende 2026 wird die Verschuldung voraussichtlich rund CHF 6'000'000 betragen. Die inzwischen gesunkenen Zinssätze tragen wesentlich dazu bei, dass sich diese Verschuldung finanziell gut verkraften lässt. Dank der steigenden Steuererträge können die anfallenden Zinsen und Abschreibungen auch künftig gut getragen werden. Es ist daher nicht davon auszugehen, dass die heutige Fremdfinanzierung zu einer übermässigen Belastung für kommende Generationen wird.

Die hohen Steuererträge der Städte Kriens und Luzern haben zu einer Teilrevision des Finanzausgleichs geführt. Aesch bleibt weiterhin Gebergemeinde, wobei sich der entsprechende Beitrag deutlich reduzieren wird. Positiv entwickeln sich zudem die Ertragsanteile aus der OECD-Mindeststeuer: Für 2026 sind für die Gemeinde Aesch Einnahmen von über CHF 200'000 budgetiert, in den Folgejahren wird mit Erträgen von über CHF 300'000 gerechnet. Entscheidend wird sein, dass sich diese Einnahmen auch langfristig auf einem stabilen Niveau halten.

Messgrössen

Messgrösse	Zielgrösse	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Veranlagungsstand natürliche Personen Vorjahr (Primär)	85.00%	79.60%	85.06%	85.87%	85.25%	83.62%	*
Steuerfuss	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8

* Diese Daten stehen erst nächstes Jahr zur Verfügung

GEMEINDE
AESCH LU

Statistische Grundlagen

	Einheit	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Ø Steuerertrag pro Einwohner	CHF	1'718	1'771	1'992	1901	1'750	2'138
Steuerkraft (Kanton = 100)	%	93%	95%	104%	92%	76%	87%
Steuerregister Primär / Sekundär	Anzahl	665/100	681/92	703/97	715/95	837/100	891/124
Handänderungen Liegenschaften	Anzahl	21	32	35	35	57	35

Erfolgsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Saldo Globalbudget		**-6'245.8**	**-5'773.5**	**-6'818.5**	**18.1%**	**-6'845.0**	**-6'963.0**	**-7'062.0**
Total	Aufwand	412.1	341.4	403.8	18.3%	443.0	437.0	423.0
	Ertrag	6'657.9	6'114.9	7'222.4	18.1%	7'288.0	7'400.0	7'485.0
Leistungsgruppen								
80 Gemeindesteuern	Aufwand	51.6	19.1	19.0	-0.5%			
	Ertrag	5'914.6	5'435.0	6'257.0	15.1%			
	Saldo	**-5'863.0**	**-5'415.9**	**-6'238.0**	**15.2%**			
81 Sondersteuern	Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Ertrag	372.2	337.7	436.7	29.3%			
	Saldo	**-372.2**	**-337.7**	**-436.7**	**29.3%**			
82 Finanzausgleich	Aufwand	147.8	81.9	73.5	-10.2%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**147.8**	**81.9**	**73.5**	**-10.2%**			
83 Kapitaldienst	Aufwand	110.2	139.1	210.0	51.0%			
	Ertrag	269.8	242.0	245.0	1.2%			
	Saldo	**-159.7**	**-102.9**	**-35.0**	**-66.0%**			
84 Erfolg Finanzvermögen	Aufwand	102.5	101.3	101.3	0.0%			
	Ertrag	101.3	100.2	283.7	183.1%			
	Saldo	**1.2**	**1.1**	**-182.4**	**-16681.8%**			
85 Abschreibungen	Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**0.0**	**0.0**	**0.0**	**0.0%**			
86 Neutraler Erfolg	Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0%			
	Saldo	**0.0**	**0.0**	**0.0**	**0.0%**			

Investitionsrechnung

in Tausend CHF		R 2025	B 2026	B 2027	Abw. %	P 2028	P 2029	P 2030
Nettoinvestitionen		**0.0**	**0.0**	**0.0**	**0.0%**	**0.0**	**0.0**	**0.0**
Total	Ausgaben	0.0	0.0	0.0	0.0%	0.0	0.0	0.0
	Einnahmen	0.0	0.0	0.0	0.0%	0.0	0.0	0.0

Erläuterungen zu den Finanzen

80 Gemeindesteuern

- Die Steuererträge steigen signifikant und linear zum Wachstum der Bevölkerung. Mittlerweile können netto deutlich über CHF 6'000'000 allein in der Leistungsgruppe Gemeindesteuern budgetiert werden. Dies, weil wir bereits 2026 deutlich höhere Steuereinnahmen haben werden als budgetiert und im Jahr 2027 viele weitere Wohnungen bezugsbereit sein werden.
- Auch die Gewinn- und Kapitalsteuern entwickeln sich erfreulich, wenn auch auf einem deutlich tieferen Niveau.

81 Sondersteuern

- Die Sondersteuern werden zurückhaltend budgetiert.

82 Finanzausgleich

- Die Gemeinde bleibt weiterhin Gebergemeinde, wobei sich der Beitrag im kommenden Jahr nochmals reduziert.

83 Kapitaldienst

- Das Fremdkapital nimmt zu, wodurch auch die Zinslast steigt. Für 2027 ist allenfalls mit einer moderaten Erhöhung der Zinsen zu rechnen.

84 Erfolg Finanzvermögen

- Das Mehrfamilienhaus Kreuzmatt 2 weist gegenüber den Vorjahren weitgehend unveränderte Kosten aus. Für die Spezialfinanzierung ist eine Zuweisung von CHF 47'300 an das Eigenkapital budgetiert.
- Das Stockwerkeigentum am Kreuzplatz 1, in dem aktuell die Gemeindeverwaltung untergebracht ist, wird Ende 2026 oder Anfangs 2027 an die Arztpraxis veräussert. Aus dem Verkauf wird ein Buchgewinn von rund CHF 183'500 erwartet.

85 Abschreibungen

- Abschreibungen werden direkt den entsprechenden Kostenstellen und Kostenträgern belastet.

86 Neutraler Erfolg

- Das Budget 2027 rechnet mit einem Gewinn von CHF 162’483.

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2

Budgetauszug

Konto	Kostenarten-Rechnung Kostenartengliederung	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
	Total	12'813'105.50	12'813'105.50	11'013'669.88	11'013'669.88	11'618'173.79	11'618'173.79
3	Aufwand	12'650'622.83	4'000.00	10'939'878.82	4'000.00	10'537'816.19	9'352.65
	Netto Aufwand		12'646'622.83		10'935'878.82		10'528'463.54
30	Personalaufwand	2'904'580.00	4'000.00	2'769'840.00	4'000.00	2'724'027.80	9'352.65
	Netto Aufwand		2'900'580.00		2'765'840.00		2'714'675.15
300	Behörden und Kommissionen	201'600.00		200'300.00		193'034.55	
	Netto Aufwand		201'600.00		200'300.00		193'034.55
3000	Löhne, Tag - und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	201'600.00		200'300.00		193'034.55	
	Netto Aufwand		201'600.00		200'300.00		193'034.55
3000.01	Löhne Behörden	174'100.00		174'600.00		173'898.10	
3000.02	Entschädigungen Kommissionen	27'500.00		25'700.00		19'136.45	
301	Löhne des Verwaltungs - und Betriebspersonals	769'950.00	4'000.00	729'700.00	4'000.00	743'061.55	9'352.65
	Netto Aufwand		765'950.00		725'700.00		733'708.90
3010	Löhne des Verwaltungs - und Betriebspersonals	769'950.00	4'000.00	729'700.00	4'000.00	743'061.55	9'352.65
	Netto Aufwand		765'950.00		725'700.00		733'708.90
3010.01	Löhne Verwaltung	438'850.00		400'600.00		418'617.18	
3010.02	Löhne Verwaltung Regio Wehr	1'600.00		1'600.00		1'600.00	
3010.03	Löhne Werkdienst	190'000.00		190'000.00		194'522.67	
3010.04	Löhne Reinigung und Parkdienst	10'000.00		8'000.00		10'602.55	
3010.05	Löhne / Sold RegioWehr	120'000.00		120'000.00		111'798.35	
3010.06	Untersuchungskosten Ärzte	6'500.00		6'500.00		5'920.80	
3010.07	Löhne Aushilfen	3'000.00		3'000.00			
3010.09	Erstattung von Lohn		4'000.00		4'000.00		9'352.65
302	Löhne der Lehrpersonen	1'430'500.00		1'354'600.00		1'309'390.20	
	Netto Aufwand		1'430'500.00		1'354'600.00		1'309'390.20
3020	Löhne der Lehrpersonen	1'430'500.00		1'354'600.00		1'309'390.20	
	Netto Aufwand		1'430'500.00		1'354'600.00		1'309'390.20
3020.01	Löhne Lehrpersonen	1'430'500.00		1'354'600.00		1'309'390.20	
304	Zulagen	46'130.00		47'740.00		52'680.05	
	Netto Aufwand		46'130.00		47'740.00		52'680.05
3040	Kinder - und Ausbildungszulagen	46'130.00		47'740.00		52'680.05	
	Netto Aufwand		46'130.00		47'740.00		52'680.05
3040.01	Zulagen	12'600.00		15'000.00		15'796.05	
3040.02	Kinderzulagen	24'140.00		23'500.00		27'889.00	
3040.03	besondere Sozialzulage	9'390.00		9'240.00		8'995.00	
305	Arbeitgeberbeiträge	413'600.00		406'350.00		396'233.55	
	Netto Aufwand		413'600.00		406'350.00		396'233.55
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	170'900.00		157'100.00		162'783.65	

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2

Budgetauszug

Konto	Kostenarten-Rechnung Kostenartengliederung	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
	Netto Aufwand		170'900.00		157'100.00		162'783.65
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	170'900.00		157'100.00		162'783.65	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	194'850.00		187'200.00		188'239.75	
	Netto Aufwand		194'850.00		187'200.00		188'239.75
3052.01	Pensionskassenbeiträge	194'850.00		187'200.00		188'239.75	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	47'850.00		62'050.00		45'210.15	
	Netto Aufwand		47'850.00		62'050.00		45'210.15
3053.01	Beiträge UVG/KTG	47'350.00		61'550.00		44'795.15	
3053.02	Schülerunfallversicherung	500.00		500.00		415.00	
309	Übriger Personalaufwand	42'800.00		31'150.00		29'627.90	
	Netto Aufwand		42'800.00		31'150.00		29'627.90
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	27'450.00		24'250.00		20'823.35	
	Netto Aufwand		27'450.00		24'250.00		20'823.35
3090.01	Aus- und Weiterbildung	27'450.00		24'250.00		20'823.35	
3099	Übriger Personalaufwand	15'350.00		6'900.00		8'804.55	
	Netto Aufwand		15'350.00		6'900.00		8'804.55
3099.01	Übriger Personalaufwand	15'350.00		6'900.00		8'804.55	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'213'574.00		1'020'450.00		984'702.87	
	Netto Aufwand		1'213'574.00		1'020'450.00		984'702.87
310	Material - und Warenaufwand	101'300.00		99'800.00		82'372.96	
	Netto Aufwand		101'300.00		99'800.00		82'372.96
3100	Büromaterial	56'300.00		58'000.00		48'771.17	
	Netto Aufwand		56'300.00		58'000.00		48'771.17
3100.01	Büromaterial	6'300.00		8'000.00		2'323.73	
3100.02	Schulmaterial	50'000.00		50'000.00		46'447.44	
3101	Betriebs -, Verbrauchsmaterial	36'500.00		33'800.00		27'885.29	
	Netto Aufwand		36'500.00		33'800.00		27'885.29
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	36'500.00		33'800.00		27'885.29	
3102	Drucksachen, Publikationen	8'500.00		8'000.00		5'716.50	
	Netto Aufwand		8'500.00		8'000.00		5'716.50
3102.01	Drucksachen, Publikationen	8'500.00		8'000.00		5'716.50	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	212'270.00		123'700.00		145'336.15	
	Netto Aufwand		212'270.00		123'700.00		145'336.15
3110	Büromöbel und -geräte	89'970.00		35'100.00		50'935.55	
	Netto Aufwand		89'970.00		35'100.00		50'935.55
3110.01	Anschaffung Mobilien	89'970.00		35'100.00		50'935.55	
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	9'000.00		6'600.00		13'565.56	
	Netto Aufwand		9'000.00		6'600.00		13'565.56

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	Kostenarten-Rechnung Kostenartengliederung	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
3112.01	Kleider	9'000.00		6'600.00		13'565.56	
3113	Hardware	113'300.00		82'000.00		80'835.04	
	Netto Aufwand		113'300.00		82'000.00		80'835.04
3113.01	Kosten und Support EDV	113'300.00		82'000.00		80'835.04	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	92'450.00		93'100.00		74'255.84	
	Netto Aufwand		92'450.00		93'100.00		74'255.84
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	92'450.00		93'100.00		74'255.84	
	Netto Aufwand		92'450.00		93'100.00		74'255.84
3120.01	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	84'450.00		85'100.00		63'194.89	
3120.02	Ver- und Entsorgung Dorfbrunnen					5'130.00	
3120.61	Ver- und Entsorgung Liegenschaften SF Abwasser	8'000.00		8'000.00		5'930.95	
313	Dienstleistungen und Honorare	454'689.00		367'750.00		332'121.97	
	Netto Aufwand		454'689.00		367'750.00		332'121.97
3130	Dienstleistungen Dritter	395'689.00		308'750.00		286'572.62	
	Netto Aufwand		395'689.00		308'750.00		286'572.62
3130.01	Dienstleistungen Dritter	196'650.00		164'000.00		142'534.50	
3130.03	Dienstleistungen Dritter Mitgliederbeiträge	7'720.00		7'450.00		7'566.00	
3130.04	Dienstleistungen Dritter Transportkosten	42'419.00		45'000.00		39'161.50	
3130.05	Dienstleistungen Dritter Tagesstrukturen	36'100.00		25'000.00		18'780.72	
3130.07	Übrige Dienstleistungen Dritter	56'500.00		28'000.00		32'072.45	
3130.09	Schulsozialarbeit	36'000.00		34'000.00		32'739.00	
3130.61	Telefon, Porti	800.00		800.00		847.40	
3130.63	Dienstleistungen Dritter SF Abwasser	19'500.00		4'500.00		12'871.05	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	59'000.00		59'000.00		45'549.35	
	Netto Aufwand		59'000.00		59'000.00		45'549.35
3132.01	Honorare Berater, Gutachter, Fachexperten, Dienstleistungen	1'000.00		1'000.00			
3132.02	Honorare Berater, Gutachter, Fachexperten Baugesuche	50'000.00		50'000.00		40'196.60	
3132.61	Nachführung Kanalkataster	8'000.00		8'000.00		5'352.75	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	87'500.00		81'700.00		69'331.55	
	Netto Aufwand		87'500.00		81'700.00		69'331.55
3140	Unterhalt an Grundstücken	31'000.00		26'700.00		15'813.70	
	Netto Aufwand		31'000.00		26'700.00		15'813.70
3140.01	Baulicher Unterhalt	28'000.00		7'200.00		8'418.50	
3140.02	Beitrag an Stockwerkeigentum			13'500.00		5'474.95	
3140.03	Grabunterhalt	3'000.00		6'000.00		1'920.25	
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	36'500.00		34'500.00		50'415.65	
	Netto Aufwand		36'500.00		34'500.00		50'415.65

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	Kostenarten-Rechnung Kostenartengliederung	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
3141.01	Arbeiten durch Dritte	31'000.00		32'000.00		50'091.35	
3141.03	Unterhalt Wanderwege	5'500.00		2'500.00		324.30	
3142	Unterhalt Wasserbau	3'500.00		3'500.00		699.95	
	Netto Aufwand		3'500.00		3'500.00		699.95
3142.01	Unterhalt Wasserbau	3'000.00		3'000.00		229.00	
3142.02	Unterhalt Dorfbrunnen und Ruhebänke	500.00		500.00		470.95	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	8'000.00		8'000.00		1'809.25	
	Netto Aufwand		8'000.00		8'000.00		1'809.25
3143.01	Unterhalt übrige Tiefbauten SF	8'000.00		8'000.00		1'809.25	
3149	Unterhalt übrige Sachanlagen	8'500.00		9'000.00		593.00	
	Netto Aufwand		8'500.00		9'000.00		593.00
3149.01	Unterhalt übrige Sachanlagen	8'500.00		9'000.00		593.00	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	60'130.00		49'500.00		41'513.48	
	Netto Aufwand		60'130.00		49'500.00		41'513.48
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte	28'000.00		15'000.00		8'865.23	
	Netto Aufwand		28'000.00		15'000.00		8'865.23
3150.01	Unterhalt Möbel und Geräte	28'000.00		15'000.00		8'865.23	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	28'000.00		31'000.00		29'105.80	
	Netto Aufwand		28'000.00		31'000.00		29'105.80
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	28'000.00		31'000.00		29'105.80	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	4'130.00		3'500.00		3'542.45	
	Netto Aufwand		4'130.00		3'500.00		3'542.45
3158.01	Unterhalt IT Infrastruktur	4'130.00		3'500.00		3'542.45	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	103'885.00		111'200.00		110'424.26	
	Netto Aufwand		103'885.00		111'200.00		110'424.26
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	47'585.00		49'200.00		55'841.35	
	Netto Aufwand		47'585.00		49'200.00		55'841.35
3160.01	Miete und Pacht Liegenschaften	47'585.00		49'200.00		55'841.35	
3169	Übrige Mieten und Benützungskosten	56'300.00		62'000.00		54'582.91	
	Netto Aufwand		56'300.00		62'000.00		54'582.91
3169.01	Mieten, Benützungsgebühren	56'300.00		62'000.00		54'582.91	
317	Spesenentschädigungen	55'000.00		48'300.00		51'149.32	
	Netto Aufwand		55'000.00		48'300.00		51'149.32
3170	Reisekosten und Spesen	36'200.00		28'300.00		31'858.43	
	Netto Aufwand		36'200.00		28'300.00		31'858.43

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2

Budgetauszug

Konto	Kostenarten-Rechnung Kostenartengliederung	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
3170.01	Repräsentation und allgemeine Spesen	17'400.00		11'200.00		13'698.75	
3170.02	Spesenentschädigungen	18'800.00		17'100.00		18'159.68	
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	18'800.00		20'000.00		19'290.89	
	Netto Aufwand		18'800.00		20'000.00		19'290.89
3171.01	Projekte	18'800.00		20'000.00		19'290.89	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen					34'737.74	
	Netto Aufwand						34'737.74
3181	Tatsächliche Forderungsverluste					34'737.74	
	Netto Aufwand						34'737.74
3181.01	Tatsächliche Forderungsverluste					34'737.74	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	46'350.00		45'400.00		43'459.60	
	Netto Aufwand		46'350.00		45'400.00		43'459.60
3190	Schadenersatzleistungen	35'900.00		34'500.00		31'235.45	
	Netto Aufwand		35'900.00		34'500.00		31'235.45
3190.01	Versicherungen	35'400.00		34'000.00		31'049.65	
3190.61	Versicherungen SF Abwasser	500.00		500.00		185.80	
3199	Übriger Betriebsaufwand	10'450.00		10'900.00		12'224.15	
	Netto Aufwand		10'450.00		10'900.00		12'224.15
3199.01	Übriger Betriebsaufwand	7'150.00		7'900.00		10'392.70	
3199.03	Schulschluss	3'300.00		3'000.00		1'831.45	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	676'115.43		475'210.98		493'278.28	
	Netto Aufwand		676'115.43		475'210.98		493'278.28
330	Sachanlagen VV	676'115.43		475'210.98		493'278.28	
	Netto Aufwand		676'115.43		475'210.98		493'278.28
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	676'115.43		475'210.98		493'278.28	
	Netto Aufwand		676'115.43		475'210.98		493'278.28
3300.01	Planmässige Abschreibungen	631'236.80		434'192.32		452'259.62	
3320.01	Abschreibung immaterielle Anlagen	44'878.63		41'018.66		41'018.66	
34	Finanzaufwand	183'500.00		112'100.00		82'327.61	
	Netto Aufwand		183'500.00		112'100.00		82'327.61
340	Zinsaufwand	150'000.00		82'000.00		22'065.60	
	Netto Aufwand		150'000.00		82'000.00		22'065.60
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten			2'000.00			
	Netto Aufwand				2'000.00		
3400.01	Pauschale Steueranrechnung			2'000.00			

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	Kostenarten-Rechnung Kostenartengliederung	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
3401	Verzinsung kurz - und langfristige Finanzverbindlichkeiten	150'000.00		80'000.00		22'065.60	
	Netto Aufwand		150'000.00		80'000.00		22'065.60
3401.01	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	150'000.00		80'000.00		22'065.60	
342	Kapitalbeschaffungs - und Verwaltungskosten	33'500.00		30'100.00		60'262.01	
	Netto Aufwand		33'500.00		30'100.00		60'262.01
3420	Kapitalbeschaffung und -verwaltung	33'500.00		30'100.00		60'262.01	
	Netto Aufwand		33'500.00		30'100.00		60'262.01
3420.01	Sonderbeitrag Altlastensanierung	14'500.00		13'100.00		13'618.00	
3430.01	Baulicher Unterhalt FV	5'000.00		5'000.00		4'586.25	
3439.01	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	14'000.00		12'000.00		13'963.11	
3499.01	Übriger Finanzaufwand					28'094.65	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	49'300.00		55'350.00		71'722.01	
	Netto Aufwand		49'300.00		55'350.00		71'722.01
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	49'300.00		55'350.00		71'722.01	
	Netto Aufwand		49'300.00		55'350.00		71'722.01
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	49'300.00		55'350.00		71'722.01	
	Netto Aufwand		49'300.00		55'350.00		71'722.01
3510.01	Einlage in Spezialfinanzierung EK	49'300.00		55'350.00		71'722.01	
36	Transferaufwand	4'549'277.91		4'119'020.91		3'773'441.46	
	Netto Aufwand		4'549'277.91		4'119'020.91		3'773'441.46
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'412'842.00		1'250'200.00		1'033'589.73	
	Netto Aufwand		1'412'842.00		1'250'200.00		1'033'589.73
3611	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	6'525.00		11'400.00		5'931.85	
	Netto Aufwand		6'525.00		11'400.00		5'931.85
3611.01	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	6'525.00		11'400.00		5'931.85	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	1'406'317.00		1'238'800.00		1'027'657.88	
	Netto Aufwand		1'406'317.00		1'238'800.00		1'027'657.88
3612.01	Entschädigungen an Gemeinden / Zweckverbände	1'085'217.00		911'600.00		777'298.65	
3612.02	Entschädigungen an Gemeinden / Zweckverbände Kindes-/Erwachsenenschutzrecht	110'100.00		114'000.00		123'145.90	
3614.01	ARA Beitrag Betriebskosten	131'000.00		136'200.00		123'996.13	
3614.02	ARA Beitrag baulicher Unterhalt	80'000.00		77'000.00		3'217.20	
362	Finanzausgleich	73'525.00		81'870.00		147'840.00	

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	Kostenarten-Rechnung Kostenartengliederung	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
	Netto Aufwand		73'525.00		81'870.00		147'840.00
3621	Beitrag an Kanton	73'525.00		81'870.00		147'840.00	
	Netto Aufwand		73'525.00		81'870.00		147'840.00
3621.01	Beitrag an Kanton	73'525.00		81'870.00		147'840.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte inkl. Förderbeiträge	3'051'510.00		2'775'550.00		2'580'610.82	
	Netto Aufwand		3'051'510.00		2'775'550.00		2'580'610.82
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate	1'796'910.00		1'644'300.00		1'556'680.60	
	Netto Aufwand		1'796'910.00		1'644'300.00		1'556'680.60
3631.01	Beiträge Kanton	1'771'460.00		1'621'800.00		1'533'630.85	
3631.02	Beiträge Kanton Verw. Kosten	25'450.00		22'500.00		23'049.75	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	528'800.00		402'900.00		446'659.27	
	Netto Aufwand		528'800.00		402'900.00		446'659.27
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	150'500.00		134'600.00		136'875.47	
3632.02	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände Pflegeheime and. Gemeinden	370'000.00		260'000.00		301'637.80	
3632.03	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	5'300.00		5'300.00		5'240.00	
3632.04	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände Beitrag an Tierseuchenkasse	3'000.00		3'000.00		2'906.00	
3635	Beiträge an private Unternehmungen	300.00		300.00		300.00	
	Netto Aufwand		300.00		300.00		300.00
3635.01	Beiträge private Unternehmungen	300.00		300.00		300.00	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	517'000.00		516'550.00		434'801.85	
	Netto Aufwand		517'000.00		516'550.00		434'801.85
3636.01	Beiträge Organisationen	347'250.00		329'750.00		293'671.25	
3636.02	Beiträge Organisationen Jugend	16'500.00		14'300.00		9'799.90	
3636.04	Beiträge Organisationen Pflege	145'000.00		167'500.00		129'799.86	
3636.06	Beiträge Organisationen Hauswirtschaft	5'750.00		2'500.00		1'530.84	
3636.07	Beiträge Palliativcare	2'500.00		2'500.00			
3637	Beiträge an private Haushalte	208'500.00		211'500.00		142'169.10	
	Netto Aufwand		208'500.00		211'500.00		142'169.10
3637.01	Beiträge private Haushalte	208'500.00		211'500.00		142'169.10	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	11'400.91		11'400.91		11'400.91	
	Netto Aufwand		11'400.91		11'400.91		11'400.91
3660	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	11'400.91		11'400.91		11'400.91	
	Netto Aufwand		11'400.91		11'400.91		11'400.91
3660.01	Planmässige Abschreibungen	11'400.91		11'400.91		11'400.91	

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	Kostenarten-Rechnung Kostenartengliederung	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
39	Interne Verrechnungen und Umlagen	3'074'275.49		2'387'906.93		2'408'316.16	
	Netto Aufwand		3'074'275.49		2'387'906.93		2'408'316.16
394	Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	466'962.19		300'596.63		308'435.12	
	Netto Aufwand		466'962.19		300'596.63		308'435.12
3940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	466'962.19		300'596.63		308'435.12	
	Netto Aufwand		466'962.19		300'596.63		308'435.12
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzauwand	466'962.19		300'596.63		308'435.12	
397	Umlagen	2'607'113.30		2'087'110.30		2'099'681.04	
	Netto Aufwand		2'607'113.30		2'087'110.30		2'099'681.04
3970	Umlagen	2'607'113.30		2'087'110.30		2'099'681.04	
	Netto Aufwand		2'607'113.30		2'087'110.30		2'099'681.04
3970.01	Umlagen	2'576'113.30		2'056'110.30		2'071'061.04	
3970.50	Umlagen manuell	31'000.00		31'000.00		28'620.00	
399	Übrige interne Verrechnungen	200.00		200.00		200.00	
	Netto Aufwand		200.00		200.00		200.00
3990	Übrige interne Verrechnungen	200.00		200.00		200.00	
	Netto Aufwand		200.00		200.00		200.00
3990.01	Übrige interne Verrechnungen	200.00		200.00		200.00	
4	Ertrag		12'809'105.50		11'009'669.88		11'608'821.14
	Netto Ertrag	12'809'105.50		11'009'669.88		11'608'821.14	
40	Fiskalertrag		6'360'000.00		5'535'000.00		6'193'893.53
	Netto Ertrag	6'360'000.00		5'535'000.00		6'193'893.53	
400	Direkte Steuern natürliche Personen		5'883'000.00		5'113'000.00		5'538'971.08
	Netto Ertrag	5'883'000.00		5'113'000.00		5'538'971.08	
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		4'800'000.00		4'100'000.00		4'426'907.50
	Netto Ertrag	4'800'000.00		4'100'000.00		4'426'907.50	
4000.01	Einkommenssteuer Rechnungsjahr		4'400'000.00		3'700'000.00		3'668'993.15
4000.10	Einkommenssteuer früherer Jahre		400'000.00		400'000.00		762'572.20
4000.60	Pauschale Steueranrechnung						-4'657.85
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		700'000.00		650'000.00		664'802.65
	Netto Ertrag	700'000.00		650'000.00		664'802.65	
4001.01	Vermögenssteuern Rechnungsjahr		600'000.00		550'000.00		536'111.10
4001.11	Vermögenssteuern früherer Jahre		100'000.00		100'000.00		128'691.55
4002	Quellensteuern natürliche Personen		120'000.00		100'000.00		143'055.30
	Netto Ertrag	120'000.00		100'000.00		143'055.30	

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	Kostenarten-Rechnung Kostenartengliederung	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
4002.01	Quellensteuern		120'000.00		100'000.00		143'055.30
4008	Personalsteuer		13'000.00		13'000.00		13'215.00
	Netto Ertrag	13'000.00		13'000.00		13'215.00	
4008.01	Personalsteuern		13'000.00		13'000.00		13'215.00
4009	Übrige direkte Steuern natürliche Personen		250'000.00		250'000.00		290'990.63
	Netto Ertrag	250'000.00		250'000.00		290'990.63	
4009.01	Nachsteuern und Steuerstrafen						735.50
4009.10	Eingang abgeschriebener Steuern						16'936.23
4009.20	Sondersteuern auf Kapitalauszahlungen und Liquidationsgewinne		250'000.00		250'000.00		273'318.90
401	Direkte Steuern juristische Personen		365'000.00		310'000.00		358'705.30
	Netto Ertrag	365'000.00		310'000.00		358'705.30	
4010	Gewinnsteuern juristische Personen		280'000.00		240'000.00		289'189.10
	Netto Ertrag	280'000.00		240'000.00		289'189.10	
4010.01	Gewinnsteuern Rechnungsjahr		200'000.00		170'000.00		196'471.05
4010.11	Gewinnsteuern früherer Jahre		80'000.00		70'000.00		92'718.05
4011	Kapitalssteuern juristische Personen		85'000.00		70'000.00		69'516.20
	Netto Ertrag	85'000.00		70'000.00		69'516.20	
4011.01	Kapitalsteuern Rechnungsjahr		70'000.00		60'000.00		57'381.10
4011.11	Kapitalsteuern früherer Jahre		15'000.00		10'000.00		12'135.10
402	Sondersteuern		100'000.00		100'000.00		283'377.15
	Netto Ertrag	100'000.00		100'000.00		283'377.15	
4022	Grundstückgewinnsteuern		50'000.00		50'000.00		81'932.20
	Netto Ertrag	50'000.00		50'000.00		81'932.20	
4022.01	Grundstückgewinnsteuern		50'000.00		50'000.00		81'932.20
4023	Handänderungssteuern		50'000.00		50'000.00		131'785.70
	Netto Ertrag	50'000.00		50'000.00		131'785.70	
4023.01	Handänderungssteuern		50'000.00		50'000.00		131'785.70
4024	Erbschaftssteuern						69'659.25
	Netto Ertrag					69'659.25	
4024.01	Erbschaftssteuern						69'659.25
403	Besitz - und Aufwandsteuern		12'000.00		12'000.00		12'840.00
	Netto Ertrag	12'000.00		12'000.00		12'840.00	
4033	Hundesteuern		12'000.00		12'000.00		12'840.00
	Netto Ertrag	12'000.00		12'000.00		12'840.00	
4033.01	Hundesteuern		12'000.00		12'000.00		12'840.00
41	Regalien und Konzessionen		27'600.00		26'600.00		76'313.85
	Netto Ertrag	27'600.00		26'600.00		76'313.85	

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	Kostenarten-Rechnung Kostenartengliederung	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
412	Konzessionen		27'600.00		26'600.00		76'313.85
	Netto Ertrag	27'600.00		26'600.00		76'313.85	
4120	Konzessionen		27'600.00		26'600.00		76'313.85
	Netto Ertrag	27'600.00		26'600.00		76'313.85	
4100.01	Jagdpachtzins		2'600.00				2'515.05
4120.01	Konzessionen		25'000.00		26'600.00		73'798.80
42	Entgelte		819'140.00		728'500.00		809'687.84
	Netto Ertrag	819'140.00		728'500.00		809'687.84	
420	Ersatzabgaben		80'000.00		70'000.00		72'885.90
	Netto Ertrag	80'000.00		70'000.00		72'885.90	
4200	Ersatzabgaben		80'000.00		70'000.00		72'885.90
	Netto Ertrag	80'000.00		70'000.00		72'885.90	
4200.01	Feuerwehrersatzabgaben		80'000.00		70'000.00		72'885.90
421	Gebühren für Amtshandlungen		67'000.00		54'000.00		85'803.60
	Netto Ertrag	67'000.00		54'000.00		85'803.60	
4210	Gebühren für Amtshandlungen		67'000.00		54'000.00		85'803.60
	Netto Ertrag	67'000.00		54'000.00		85'803.60	
4210.01	Gebühren für Amtshandlungen		67'000.00		54'000.00		84'793.60
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen						1'010.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		531'800.00		487'000.00		483'938.06
	Netto Ertrag	531'800.00		487'000.00		483'938.06	
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		531'800.00		487'000.00		483'938.06
	Netto Ertrag	531'800.00		487'000.00		483'938.06	
4240.01	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		277'600.00		238'500.00		231'175.61
4240.02	Benützungsgebühren Eingang abgeschr. Kehrichtgebühr		200.00				190.00
4240.61	Benützungsgebühren SF Abwasser ARA		200'000.00		195'000.00		200'087.50
4240.62	Benützungsgebühren SF Abwasser Meteor		54'000.00		53'500.00		52'484.95
425	Erlös aus Verkäufen		1'500.00		1'500.00		2'084.15
	Netto Ertrag	1'500.00		1'500.00		2'084.15	
4250	Verkäufe		1'500.00		1'500.00		2'084.15
	Netto Ertrag	1'500.00		1'500.00		2'084.15	
4250.01	Erlöse aus Verkäufen						693.15
4250.02	Erlöse aus Verkäufen Aescher Leu / Inserate		1'500.00		1'500.00		1'391.00
426	Rückerstattungen		134'840.00		112'000.00		154'601.13
	Netto Ertrag	134'840.00		112'000.00		154'601.13	
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		134'840.00		112'000.00		154'601.13

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	Kostenarten-Rechnung Kostenartengliederung	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
	Netto Ertrag	134'840.00		112'000.00		154'601.13	
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen		107'500.00		88'500.00		126'712.13
4260.04	Rückerstattung Kinderzulagen		26'240.00		23'500.00		27'889.00
4260.05	Rückerstattung J+S Subventionen		100.00				
4260.06	Rückerstattungen Lehrpersonen		1'000.00				
427	Bussen		4'000.00		4'000.00		10'375.00
	Netto Ertrag	4'000.00		4'000.00		10'375.00	
4270	Bussen		4'000.00		4'000.00		10'375.00
	Netto Ertrag	4'000.00		4'000.00		10'375.00	
4270.01	Bussen		4'000.00		4'000.00		10'375.00
44	Finanzertrag		350'000.00		171'200.00		189'068.77
	Netto Ertrag	350'000.00		171'200.00		189'068.77	
440	Zinsertrag		183'500.00		4'000.00		20'241.87
	Netto Ertrag	183'500.00		4'000.00		20'241.87	
4400	Zinsen flüssige Mittel		183'500.00				
	Netto Ertrag	183'500.00					
4411.01	Gewinn aus Verkäufen von Sach- und immateriellen Anlagen FV		183'500.00				
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente				4'000.00		20'241.87
	Netto Ertrag			4'000.00		20'241.87	
4401.01	Zinsen Forderungen und Kontokorrente						200.01
4401.02	Negativer Ausgleichszins / Verzugszins Steuern				4'000.00		20'041.86
443	Liegenschaftenertrag FV		156'700.00		157'700.00		158'648.35
	Netto Ertrag	156'700.00		157'700.00		158'648.35	
4430	Pacht - und Mietzinse Liegenschaften FV		156'700.00		157'700.00		158'648.35
	Netto Ertrag	156'700.00		157'700.00		158'648.35	
4430.01	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		91'700.00		91'700.00		93'205.00
4430.02	Pacht- und Mietzinse Bootsteg		53'000.00		54'000.00		53'083.35
4430.03	Pacht- und Mietzinse Trockenplatzvermietung		12'000.00		12'000.00		12'360.00
447	Liegenschaftenertrag VV		9'800.00		9'500.00		10'178.55
	Netto Ertrag	9'800.00		9'500.00		10'178.55	
4470	Pacht - und Mietzinse Liegenschaften VV		9'800.00		9'500.00		10'178.55
	Netto Ertrag	9'800.00		9'500.00		10'178.55	
4470.01	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		9'800.00		9'500.00		10'178.55
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		182'138.20		188'351.95		109'133.59
	Netto Ertrag	182'138.20		188'351.95		109'133.59	

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	Kostenarten-Rechnung Kostenartengliederung	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		182'138.20		188'351.95		109'133.59
	Netto Ertrag	182'138.20		188'351.95		109'133.59	
4510	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		182'138.20		188'351.95		109'133.59
	Netto Ertrag	182'138.20		188'351.95		109'133.59	
4510.02	Entnahme Spezialfinanzierung EK		182'138.20		188'351.95		109'133.59
46	Transferertrag		2'159'414.00		1'972'111.00		1'822'407.40
	Netto Ertrag	2'159'414.00		1'972'111.00		1'822'407.40	
460	Ertragsanteile		324'672.00		225'761.00		75'973.00
	Netto Ertrag	324'672.00		225'761.00		75'973.00	
4601	Anteil an Kantonserträgen und Konkordaten		324'672.00		225'761.00		75'973.00
	Netto Ertrag	324'672.00		225'761.00		75'973.00	
4601.01	Anteil an Kantonserträgen und Konkordaten		324'672.00		225'761.00		75'973.00
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		285'455.00		266'150.00		276'579.11
	Netto Ertrag	285'455.00		266'150.00		276'579.11	
4611	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		12'000.00		12'000.00		36'671.65
	Netto Ertrag	12'000.00		12'000.00		36'671.65	
4611.01	Entschädigungen Kanton		12'000.00		12'000.00		36'671.65
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		273'455.00		254'150.00		239'907.46
	Netto Ertrag	273'455.00		254'150.00		239'907.46	
4612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände		158'455.00		149'150.00		129'025.54
4612.02	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände Beiträge Trägergemeinden		115'000.00		105'000.00		105'473.92
4614.01	Entschädigungen von öffentlichen Unternehmen						5'408.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		1'549'287.00		1'480'200.00		1'469'855.29
	Netto Ertrag	1'549'287.00		1'480'200.00		1'469'855.29	
4630	Beiträge vom Bund		1'500.00		2'500.00		8'916.00
	Netto Ertrag	1'500.00		2'500.00		8'916.00	
4630.01	Beiträge Bund		1'500.00		2'500.00		8'916.00
4631	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		1'547'637.00		1'477'600.00		1'460'338.64
	Netto Ertrag	1'547'637.00		1'477'600.00		1'460'338.64	
4631.01	Beiträge Kanton		1'547'637.00		1'477'600.00		1'460'338.64
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		150.00		100.00		600.65

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	Kostenarten-Rechnung Kostenartengliederung	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
	Netto Ertrag	150.00		100.00		600.65	
4632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände		150.00		100.00		600.65
49	Interne Verrechnungen und Umlagen		2'910'813.30		2'387'906.93		2'408'316.16
	Netto Ertrag	2'910'813.30		2'387'906.93		2'408'316.16	
494	Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		303'500.00		300'596.63		308'435.12
	Netto Ertrag	303'500.00		300'596.63		308'435.12	
4940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		303'500.00		300'596.63		308'435.12
	Netto Ertrag	303'500.00		300'596.63		308'435.12	
4940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzauwand		303'500.00		300'596.63		308'435.12
497	Umlagen		2'607'113.30		2'087'110.30		2'099'681.04
	Netto Ertrag	2'607'113.30		2'087'110.30		2'099'681.04	
4970	Umlagen		2'607'113.30		2'087'110.30		2'099'681.04
	Netto Ertrag	2'607'113.30		2'087'110.30		2'099'681.04	
4970.01	Umlagen		2'576'113.30		2'056'110.30		2'071'061.04
4970.50	Umlagen manuell		31'000.00		31'000.00		28'620.00
499	Übrige interne Verrechnungen		200.00		200.00		200.00
	Netto Ertrag	200.00		200.00		200.00	
4990	Übrige interne Verrechnungen		200.00		200.00		200.00
	Netto Ertrag	200.00		200.00		200.00	
4990.01	Übrige interne Verrechnungen		200.00		200.00		200.00
9	Abschlusskonten	162'482.67		73'791.06		1'080'357.60	
	Netto Aufwand		162'482.67		73'791.06		1'080'357.60
90	Abschluss Erfolgsrechnung	162'482.67		73'791.06		1'080'357.60	
	Netto Aufwand		162'482.67		73'791.06		1'080'357.60
900	Abschluss allgemeiner Haushalt	162'482.67		73'791.06		1'080'357.60	
	Netto Aufwand		162'482.67		73'791.06		1'080'357.60
9000	Ertragsüberschuss	162'482.67		73'791.06		1'080'357.60	
	Netto Aufwand		162'482.67		73'791.06		1'080'357.60
9000.01	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	162'482.67		73'791.06		1'080'357.60	

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2

Budgetauszug

Konto	KST-/ KTR-Rechnung Aufgabenbereiche	Budget 2027 Aufwand	Budget 2027 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	Rechnung 2025 Ertrag
	Total	12'813'105.50	12'813'105.50	11'013'669.88	11'013'669.88	11'618'173.79	11'618'173.79
1	Präsidiales	1'622'131.90	1'132'811.77	1'518'420.40	1'041'570.20	1'548'673.28	1'099'782.36
10	Legislative	25'700.00		22'400.00		17'907.72	
011000	Gemeindeversammlung	2'000.00		2'000.00		1'311.65	
011100	Urnenbüro	16'700.00		13'400.00		11'113.57	
011200	Rechnungskommission	7'000.00		7'000.00		5'482.50	
11	Exekutive	476'070.00	310'080.00	448'720.00	291'080.00	460'113.35	299'384.40
012000	Gemeinderat KST	297'080.00	297'080.00	279'080.00	279'080.00	286'580.05	286'580.05
012001	Gemeinderat	162'640.00		151'340.00		157'480.05	
012200	Spesen	13'000.00	13'000.00	12'000.00	12'000.00	12'804.35	12'804.35
012301	Neuzuzügerfeier	3'000.00				2'967.90	
012302	Jungbürgerfeier			6'000.00			
012400	Vereinigung Pro Heidegg	350.00		300.00		281.00	
12	Gemeindeverwaltung	1'056'763.54	822'731.77	982'380.40	750'490.20	1'004'456.36	800'397.96
020000	Finanzverwaltung	169'500.00	169'500.00	151'200.00	151'200.00	160'506.00	160'506.00
021000	Steuerverwaltung	173'931.77	37'000.00	170'790.20	36'000.00	163'191.18	44'071.65
022000	Allgemeine Verwaltung	586'001.79	586'001.79	522'644.08	522'644.08	554'314.44	554'314.44
029000	Verwaltungsliegenschaft	18'729.98	18'729.98	32'646.12	32'646.12	23'433.84	23'433.84
140000	Teilungsamt	34'200.00	4'000.00	32'700.00	2'000.00	32'010.95	10'662.63
141000	Einwohnerkontrolle	59'600.00	6'000.00	54'100.00	4'000.00	56'764.00	5'954.40
142000	Regionales Zivilstandsamt	1'800.00		1'800.00		1'331.45	
144000	Betreibungsamt	4'500.00		8'000.00		4'620.00	

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	KST-/ KTR-Rechnung Aufgabenbereiche	Budget 2027 Aufwand	Budget 2027 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	Rechnung 2025 Ertrag
531000	Alters - und Hinterlassenenversicherung AHV	8'500.00	1'500.00	8'500.00	2'000.00	8'284.50	1'455.00
13	Ortsplanung	58'398.36		57'220.00		61'718.25	
790000	Raumordnung	58'398.36		57'220.00		61'718.25	
14	Ortsmarketing	5'200.00		7'700.00		4'477.60	
840000	Tourismus	3'700.00		6'200.00		3'164.60	
850000	Witschafts - und Standortförderung	1'500.00		1'500.00		1'313.00	
2	Bildung & Kultur	5'885'109.58	2'802'396.29	4'716'531.32	2'316'340.66	4'406'531.54	2'294'042.38
20	Kindergarten	568'500.00	182'417.00	462'500.00	203'500.00	441'616.21	181'170.15
211001	Kindergarten	568'500.00	182'417.00	462'500.00	203'500.00	441'616.21	181'170.15
21	Primarschule	2'079'859.29	848'100.00	1'742'740.66	795'000.00	1'735'315.55	823'046.95
212000	Primarschule	2'079'859.29	848'100.00	1'742'740.66	795'000.00	1'735'315.55	823'046.95
22	Sekundarschule	874'942.00	365'470.00	709'000.00	325'000.00	616'348.00	321'682.20
213000	Sekundarschule	874'942.00	365'470.00	709'000.00	325'000.00	616'348.00	321'682.20
23	Kantonsschule	133'199.00		128'500.00		85'999.70	
213600	Kantonsschule	133'199.00		128'500.00		85'999.70	
24	Musikschule	67'400.00		70'300.00		54'890.70	
214000	Musikschule	67'400.00		70'300.00		54'890.70	
25	Schulische Dienste	815'600.00	215'000.00	719'450.00	205'700.00	612'742.50	194'223.11
216100	Schulische Dienste	79'200.00		78'700.00		47'172.50	
216400	Schulsozialarbeit	36'000.00		34'000.00		32'739.00	
218100	Schul - und familienergänzende Tagesbetreuungsstrukturen	244'400.00	96'000.00	168'050.00	80'000.00	134'768.47	89'363.34
219302	Schulbibliothek	5'500.00	5'500.00	4'000.00	4'000.00	6'506.55	6'506.55
219303	Volksschule Sonstiges	31'500.00	31'500.00	16'500.00	16'500.00	33'372.37	33'372.37

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	KST-/ KTR-Rechnung Aufgabenbereiche	Budget 2027 Aufwand	Budget 2027 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	Rechnung 2025 Ertrag
220000	Sonderschulung	330'000.00		306'000.00		278'356.00	
220100	Integrative Sonderschulung	82'000.00	82'000.00	105'200.00	105'200.00	73'906.81	64'980.85
299800	frühe Sprachförderung	500.00		500.00			
433000	Schulgesundheitsdienst	6'500.00		6'500.00		5'920.80	
26	Kultur	157'700.00	3'500.00	98'400.00	1'500.00	100'786.91	15'088.00
329000	Beiträge an Vereine	78'000.00		26'500.00		25'300.00	
329200	Kultur übriges	36'500.00		36'500.00		35'405.00	
332000	Aescher Leu	33'200.00	1'500.00	31'900.00	1'500.00	19'568.21	1'511.00
332100	Internetauftritt	3'500.00		3'500.00		3'542.45	
341300	Beiträge an Sportanlässe/Sportförderungen	2'400.00					
342001	Pumptrack	4'100.00	2'000.00			16'971.25	13'577.00
27	Schulleitung	226'100.00	226'100.00	199'400.00	199'400.00	192'165.55	192'165.55
219000	Schulleitung	148'700.00	148'700.00	138'100.00	138'100.00	140'922.15	140'922.15
219001	Schulverwaltung	59'000.00	59'000.00	43'200.00	43'200.00	37'713.20	37'713.20
219101	Bildungskommission	18'400.00	18'400.00	18'100.00	18'100.00	13'530.20	13'530.20
28	Volksschule Sonstiges	67'730.00	67'730.00	67'000.00	67'000.00	61'274.05	61'274.05
219200	Schülertransport	36'380.00	36'380.00	40'500.00	40'500.00	35'417.50	35'417.50
219300	Lehrerfortbildung	31'350.00	31'350.00	26'500.00	26'500.00	25'856.55	25'856.55
29	Schulliegenschaften	894'079.29	894'079.29	519'240.66	519'240.66	505'392.37	505'392.37
217000	Schulhaus	894'079.29	894'079.29	519'240.66	519'240.66	505'392.37	505'392.37
3	Sicherheit & Verkehr	1'075'710.91	678'287.24	1'039'582.50	647'149.44	1'018'158.08	626'492.58
30	Feuerwehr	125'299.81	86'000.00	111'901.02	76'000.00	128'643.64	78'885.90
150000	Feuerwehr	125'299.81	86'000.00	111'901.02	76'000.00	128'643.64	78'885.90

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2

Budgetauszug

Konto	KST-/ KTR-Rechnung Aufgabenbereiche	Budget 2027 Aufwand	Budget 2027 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	Rechnung 2025 Ertrag
31	RegioWehr	270'955.00	270'955.00	260'650.00	260'650.00	252'389.06	252'389.06
150600	RegioWehr (SF)	270'955.00	270'955.00	260'650.00	260'650.00	252'389.06	252'389.06
32	Zivilschutz	23'300.00		27'290.01		23'620.12	
162500	Regionale Zivilschutzorganisation	23'300.00		27'290.01		23'620.12	
33	Öffentliche Sicherheit Übriges	1'300.00		2'000.00		4'329.55	
161000	Schiesswesen, Militär	1'300.00		2'000.00		4'329.55	
34	Verkehr	134'800.00		141'800.00		130'679.00	
621000	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	134'500.00		141'500.00		130'379.00	
631000	Schifffahrt	300.00		300.00		300.00	
35	Strassen	200'373.86	1'650.00	187'042.03	1'600.00	184'525.74	1'246.65
615000	Gemeindestrassen	200'373.86	1'650.00	187'042.03	1'600.00	184'525.74	1'246.65
36	Werkdienst	319'682.24	319'682.24	308'899.44	308'899.44	293'970.97	293'970.97
619000	Werkdienst	319'682.24	319'682.24	308'899.44	308'899.44	293'970.97	293'970.97
4	Freizeit	267'316.35	274'800.00	199'531.63	233'500.00	203'092.98	232'305.76
40	Badi	198'353.06	209'800.00	143'506.03	167'500.00	147'287.00	166'862.41
341000	Badi	198'353.06	209'800.00	143'506.03	167'500.00	147'287.00	166'862.41
41	Bootsstege	52'600.00	65'000.00	42'800.00	66'000.00	39'244.21	65'443.35
963100	Bootsstege	52'600.00	65'000.00	42'800.00	66'000.00	39'244.21	65'443.35
42	Wanderwege	16'363.29		13'225.60		16'561.77	
342000	Wanderwege / Dorfbrunnen	16'363.29		13'225.60		16'561.77	
5	Gesundheit und Soziales	2'484'045.00	17'500.00	2'229'200.00	12'000.00	2'133'495.20	26'283.00
50	Alterspflege	375'100.00		266'300.00		307'154.70	
415000	Restfinanzierung Langzeitpflege	370'000.00		260'000.00		301'637.80	
418000	Kranken - und Pflegeheime, übriges	5'100.00		6'300.00		5'516.90	

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	KST-/ KTR-Rechnung Aufgabenbereiche	Budget 2027 Aufwand	Budget 2027 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	Rechnung 2025 Ertrag
51	Pflege vor Ort (Spitex)	154'200.00		175'000.00		133'121.80	
425000	Restfinanzierung Langzeitpflege ambulant	150'000.00		172'500.00		131'590.96	
428000	Ambulante Krankenpflege, übriges	4'200.00		2'500.00		1'530.84	
52	Gesundheitswesen	296'000.00		236'600.00		228'858.95	
511000	Krankenversicherung	289'500.00		230'500.00		222'615.90	
541000	Familienzulagen	6'500.00		6'100.00		6'243.05	
53	Fürsorge und Sozialhilfe	1'630'600.00	16'000.00	1'518'500.00	9'500.00	1'441'390.50	24'727.00
143000	KESB-Behörde	110'100.00		114'000.00	2'000.00	122'528.00	5'865.00
523000	Invalidenheime	419'800.00		373'500.00		368'828.25	
532000	Ergänzungsleistungen AHV / IV	771'650.00		726'200.00		700'903.00	
543000	Alimentenbevorschussung und -inkasso	20'000.00	16'000.00	18'400.00	7'500.00	40'506.35	18'862.00
544000	Jugendschutz	17'500.00		16'200.00		10'826.90	
572000	Wirtschaftliche Hilfe obligatorisch	288'500.00		263'700.00		196'132.10	
573000	Asylwesen	1'500.00		1'500.00			
574000	Wirtschaftliche Hilfe freiwillig	1'550.00		5'000.00		1'665.90	
54	Soziale Dienste	28'145.00	1'500.00	32'800.00	2'500.00	22'969.25	1'556.00
535000	Leistungen an das Alter (z.B. Pro Senectute)	2'000.00		2'500.00		1'454.25	
545100	Kinderkrippen, Kinderhorte, Spielgruppen	10'750.00	1'500.00	10'750.00	2'500.00	4'541.50	1'556.00
575000	Sozialamt	10'370.00		14'950.00		12'406.00	
579000	Fürsoge, übriges	5'025.00		4'600.00		4'567.50	
6	Bau & Infrastruktur	882'684.09	642'338.20	867'242.97	607'951.95	781'228.30	582'389.79

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	KST-/ KTR-Rechnung Aufgabenbereiche	Budget 2027 Aufwand	Budget 2027 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	Rechnung 2025 Ertrag
60	Bauverwaltung	207'000.00	50'000.00	195'100.00	40'000.00	189'501.40	60'139.30
791000	Bauverwaltung	207'000.00	50'000.00	195'100.00	40'000.00	189'501.40	60'139.30
61	Abwasserbeseitigung	486'138.20	486'138.20	486'851.95	486'851.95	412'400.35	412'400.35
720000	Abwasserbeseitigung allgemein SF	486'138.20	486'138.20	486'851.95	486'851.95	412'400.35	412'400.35
62	Abfallbeseitigung	23'900.00		23'200.00		19'565.90	
730000	Tierkadaverbeseitigung	4'500.00		4'500.00		4'065.90	
730100	Hundekotentsorgung	19'400.00		18'700.00		15'500.00	
63	Abfallbeseitigung Spezialfinanzierung	77'200.00	77'200.00	72'100.00	72'100.00	79'888.24	79'888.24
730400	Abfallwirtschaft Gemeindebetrieb SF	77'200.00	77'200.00	72'100.00	72'100.00	79'888.24	79'888.24
64	Bestattungswesen	47'078.96	8'500.00	45'927.09	9'000.00	41'082.49	6'639.40
771000	Friedhof und Bestattung	47'078.96	8'500.00	45'927.09	9'000.00	41'082.49	6'639.40
65	Gewässerunterhalt	41'366.93	20'500.00	44'063.93		38'789.92	23'322.50
741000	Gewässerverbauungen	41'366.93	20'500.00	44'063.93		38'789.92	23'322.50
7	Umwelt und Wirtschaft	29'800.00	42'600.00	28'000.00	40'200.00	34'564.35	98'993.85
70	Natur - und Umweltschutz	26'400.00	15'000.00	24'600.00	13'600.00	31'994.75	22'680.00
750000	Arten - und Landschaftsschutz	11'800.00		11'400.00		11'048.75	
779000	Umweltschutz	14'600.00	15'000.00	13'200.00	13'600.00	20'946.00	22'680.00
71	Landwirtschaft	1'900.00		1'900.00		1'205.25	
811000	Landwirtschaft	1'900.00		1'900.00		1'205.25	
72	Jagd und Fischerei	1'500.00	2'600.00	1'500.00	2'600.00	1'364.35	2'515.05
830000	Jagd und Fischerei	1'500.00	2'600.00	1'500.00	2'600.00	1'364.35	2'515.05
74	Energie		25'000.00		24'000.00		73'798.80
871000	Elektrizität		25'000.00		24'000.00		73'798.80
8	Steuern und Finanzen	566'307.67	7'222'372.00	415'161.06	6'114'957.63	1'492'430.06	6'657'884.07

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	KST-/ KTR-Rechnung Aufgabenbereiche	Budget 2027 Aufwand	Budget 2027 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	Rechnung 2025 Ertrag
80	Gemeindesteuern	19'000.00	6'257'000.00	19'100.00	5'435'000.00	51'584.29	5'914'556.73
910001	Einkommens - und Vermögenssteuern		5'500'000.00		4'750'000.00	34'213.24	5'113'870.98
910002	Gewinn - und Kapitalsteuern		365'000.00		310'000.00		358'705.30
910004	Quellensteuern		120'000.00		100'000.00		138'397.45
910005	Personalsteuern		13'000.00		13'000.00	128.55	13'383.75
910006	Inkasso und Bussen	19'000.00	9'000.00	19'100.00	12'000.00	17'242.50	16'880.35
910007	Sondersteuern aus Kapitalabfindungen		250'000.00		250'000.00		273'318.90
81	Sondersteuern		436'672.00		337'761.00		372'190.15
910101	Handänderungssteuern		50'000.00		50'000.00		131'785.70
910102	Grundstückgewinnsteuern		50'000.00		50'000.00		81'932.20
910103	Erbschaftssteuern						69'659.25
910105	Hundesteuern		12'000.00		12'000.00		12'840.00
950000	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		324'672.00		225'761.00		75'973.00
82	Finanzausgleich	73'525.00		81'870.00		147'840.00	
930000	Finanzausgleich	73'525.00		81'870.00		147'840.00	
83	Kapitaldienst	210'000.00	245'000.00	139'100.00	241'996.63	110'183.77	269'836.81
961000	Zinsen/Gebühren	210'000.00	245'000.00	139'100.00	241'996.63	110'183.77	269'836.81
84	Erfolg Finanzvermögen	101'300.00	283'700.00	101'300.00	100'200.00	102'464.40	101'300.38
963000	Finanzvermögen, SF Kreuzmatt 2	98'500.00	98'500.00	98'500.00	98'500.00	99'719.38	99'719.38
963200	Finanzvermögen, Veräusserung Liegenschaft Gemeindeverwaltung		183'500.00				
969000	Finanzvermögen übriges	2'800.00	1'700.00	2'800.00	1'700.00	2'745.02	1'581.00

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2 **Budgetauszug**

Konto	KST-/ KTR-Rechnung Aufgabenbereiche	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
86	Neutraler Erfolg	162'482.67		73'791.06		1'080'357.60	
999000	Abschluss	162'482.67		73'791.06		1'080'357.60	

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2

Investitionsrechnung

Konto	KST-/ KTR-Rechnung Aufgabenbereiche	Budget 2027 Ausgaben	 Einnahmen	Budget 2026 Ausgaben	 Einnahmen	Rechnung 2025 Ausgaben	 Einnahmen
	Total	4'185'000.00	4'185'000.00	8'461'000.00	8'461'000.00	5'744'357.43	5'744'357.43
1	Präsidiales	225'000.00		1'580'000.00		21'551.55	
12	Gemeindeverwaltung	225'000.00		1'550'000.00		6'594.10	
5040.05	STWE Verwaltung			1'550'000.00			
5040.07	STWE Verwaltung Erwerb Parkplätze und Einrichtungen Gebäudeausrüstung	160'000.00					
5060.07	Mobiliar neue Gemeindeverwaltung	65'000.00					
5200.02	Gever					6'594.10	
13	Ortsplanung			30'000.00		14'957.45	
5650.01	Ortsplanung			30'000.00		14'957.45	
2	Bildung & Kultur	3'500'000.00		6'100'000.00		5'541'021.73	
26	Kultur			50'000.00			
5660.01	Beitrag Neuuniformierung Musikgesellschaft Aesch-Mosen			50'000.00			
29	Schulliegenschaften	3'500'000.00		6'050'000.00		5'541'021.73	
5040.03	Baukredit Schulhausneubau u. MZH	3'500'000.00		6'000'000.00		5'541'021.73	
5060.06	Turngeräte			50'000.00			
3	Sicherheit & Verkehr	210'000.00		255'000.00	131'000.00		
31	RegioWehr			185'000.00	131'000.00		
5060.05	Schlauchverlegerfahrzeug mit Motorsprizenanhänger			185'000.00			
6320.07	Beitrag Schlauchverlegerfahrzeug und Motorspritzenanhänger				131'000.00		
32	Zivilschutz	80'000.00					
5040.08	Sanierung Liegenschaft Kreuzplatz Anteil Zivilschutz	80'000.00					
35	Strassen	130'000.00		70'000.00			
5010.03	Tempo 30			20'000.00			
5010.05	Planungs- und Ausschreibungsarbeiten Sanierung Lädergasse, Kirchgasse, Käppelistrasse			50'000.00			
5010.06	Sanierung Waldstrassen (Korporation)	30'000.00					
5030.03	Sanierung Kirchgasse West	100'000.00					
4	Freizeit			45'000.00			
40	Badi			45'000.00			
5030.02	Sanierung Badi			45'000.00			
6	Bau & Infrastruktur	200'000.00	50'000.00	300'000.00	50'000.00	12'126.45	169'657.70
61	Abwasserbeseitigung	200'000.00	50'000.00	300'000.00	50'000.00	12'126.45	169'657.70
5030.62	Abwasseranlage Seeleitung					2'712.95	
5030.63	Generelle Entwässerungsplanung (GEP)					9'413.50	
5030.65	Unterhalt Kanalisation	200'000.00		300'000.00			
6390.61	Anschlussgebühren SF Abwasser		50'000.00		50'000.00		170'177.70
6390.62	Anschlussgebühren SF Meteor						-520.00
8	Steuern und Finanzen	50'000.00	4'135'000.00	181'000.00	8'280'000.00	169'657.70	5'574'699.73

GEMEINDE
AESCH LU

Einwohnergemeinde Aesch HRM2

Investitionsrechnung

Konto	KST-/ KTR-Rechnung Aufgabenbereiche	Budget 2027 Ausgaben	 Einnahmen	Budget 2026 Ausgaben	 Einnahmen	Rechnung 2025 Ausgaben	 Einnahmen
86	Neutraler Erfolg	50'000.00	4'135'000.00	181'000.00	8'280'000.00	169'657.70	5'574'699.73
5900.01	Passivierte Einnahmen	50'000.00		181'000.00		169'657.70	
6900.01	Aktivierte Ausgaben		4'135'000.00		8'280'000.00		5'574'699.73

GEMEINDE
AESCH LU

Antrag und Verfügung des Gemeinderates

Zum Budget

Der Gemeinderat hat das Budget für das Jahr 2027 erstellt und beantragt folgendes:

1. Das Budget zur Erfolgsrechnung mit einem Gewinn von Fr. 162'483 sowie zur Investitionsrechnung mit Bruttoinvestitionen von Fr. 4'135'000 ist zu genehmigen.

2. Der Kontrollbericht der kantonalen Finanzaufsicht Gemeinden zum Budget des Vorjahres und zum Aufgaben- und Finanzplan wird den Stimmberechtigten wie folgt eröffnet:

„Die kantonale Aufsichtsbehörde hat geprüft, ob das Budget 2026 sowie der Aufgaben- und Finanzplan 2026 – 2029 mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchführungsvorschriften und den verlangten Finanzkennzahlen, vereinbar sind und ob die Gemeinde die Mindestanforderungen für eine gesunde Entwicklung des Finanzhaushalts erfüllt. Sie hat gemäss Bericht vom 5. Mai 2026 keine Anhaltspunkte festgestellt, die aufsichtsrechtliche Massnahmen erfordern würden."

V E R F Ü G U N G

Das Budget wird der Rechnungskommission zur Prüfung übergeben. Diese erstattet über das Prüfungsergebnis zuhanden des Gemeinderates und der Stimmberechtigten einen Bericht und gibt diesen eine Empfehlung über die Genehmigung ab.

Aesch, 30. Oktober 2026

GEMEINDERAT AESCH LU

Christian Budmiger
Gemeindepräsident

Aurelia Troxler
Gemeindeschreiberin

GEMEINDERAT * AESCH LU *

GEMEINDE
AESCH LU

Bericht der Controlling-Kommission / Rechnungskommission
an die Stimmberechtigten der Gemeinde Aesch

Als Controlling-Kommission / Rechnungskommission haben wir den Aufgaben- und Finanzplan für die Periode vom 01.01.2027 bis 31.12.2030 und das Budget (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) inkl. Steuerfuss sowie die politischen Leistungsaufträge für das Jahr 2027 der Gemeinde Aesch beurteilt.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch Finanzhaushalt der Gemeinden, Kapitel 2.5 Controlling des Kantons Luzern.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Aufgaben- und Finanzplan sowie das Budget den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde erachten wir aufgrund des geplanten Schulhausbaus sowie dem geplanten Erwerb der Verwaltungsliegenschaft und der damit einhergehenden Verschuldung als angespannt aber vertretbar. Die Verschuldung pro Einwohner liegt 2027 mit CHF 8'128 deutlich über der kantonalen Obergrenze. Da der Gemeinderat für alle Jahre einen Gewinn erwartet und die Verschuldung nach dem Jahr 2027 wieder reduziert werden kann, erachten wir die Verschuldung als vertretbar.

Den vom Gemeinderat vorgeschlagenen Steuerfuss von 1.80 Einheiten beurteilen wir als notwendig.

Wir empfehlen, das vorliegende Budget mit einem Gewinn von CHF 162'483 inkl. einem Steuerfuss von 1.80 Einheiten, die Bruttoinvestitionen von CHF 4'135'000 sowie den politischen Leistungsaufträgen zu genehmigen.

Aesch, 11. November 2026

Controlling-Kommission / Rechnungskommission

Beat Brunner	Theo Aeschlimann	Martina Rüttimann
Präsident	Mitglied	Mitglied

GEMEINDE
AESCH LU

Traktandum 2

Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an Frau Bettina Seitz, deutsche Staatsangehörige, Aesch

Frau Bettina Seitz, geb. 1976, hat das Einbürgerungsgesuch gestellt. Sie ist in Neuendettelsau in Deutschland geboren. Frau Seitz hat in Deutschland die Ausbildung zur Fachverkäuferin im Nahrungsmittelhandwerk abgeschlossen. Aktuell arbeitet Bettina Seitz als Leiterin Hauptbuch/Anlagenbuchhaltung beim Luzerner Kantonsspital.

Frau Bettina Seitz wohnt seit August 2010 in der Schweiz. Ihr erster Wohnort in der Schweiz war Aesch. Zwischenzeitlich war sie in Gelfingen wohnhaft. Seit dem 1. Oktober 2017 ist Bettina Seitz wieder zurück in Aesch am Birkenweg 2. Sie pflegt Kontakte zur Bevölkerung von Aesch und leistet am jährlichen Dorfturnier jeweils einen Helfereinsatz. In ihrer Freizeit macht Bettina Seitz gerne Spaziergänge, fährt Fahrrad oder geht im Hallwilersee schwimmen.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung Frau Bettina Seitz das Bürgerrecht der Gemeinde Aesch zu erteilen.

GEMEINDE
AESCH LU

Traktandum 3

Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an Frau Tatjana Rex und Herrn Markus Wagner mit ihrer Tochter Annika Rex, deutsche Staatsangehörige, Aesch

Frau Tatjana Rex, geb. 1974 und Herr Markus Wagner, geb. 1977 haben zusammen mit ihrer Tochter Annika Rex, geb. 2013, das Einbürgerungsgesuch gestellt. Tatjana Rex ist in Erlenbach am Main in Deutschland geboren. Markus Wagner ist in Görlitz in Deutschland geboren. Die gemeinsame Tochter Annika ist in der Schweiz geboren. Beide sind durch ihren Beruf in die Schweiz gekommen.

Heute arbeitet Markus Wagner als Sanitärinstallateur bei der Gut Gebäudetechnik AG und Tatjana Rex als Betreuungsassistentin im Heilpädagogischen Zentrum in Hohenrain. Annika Rex besucht die 2. Klasse der Kantonsschule in Baldegg. Die Familie lebt seit Januar 2010 in Aesch, Unterdorf 2. In Aesch fühlen sich Tatjana Rex und Markus Wagner zu Hause. Ihre Freizeit verbringen sie gerne mit Spaziergängen. Markus Wagner geht regelmässig biken. Sie spielen auch ab und zu Badminton in der Tellimatt.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung Frau Tatjana Rex und Herrn Markus Wagner sowie Tochter Annika Rex das Bürgerrecht der Gemeinde Aesch zu erteilen.